

YG-04700



PL	KUCHENKA INDUKCYJNA
GB	INDUCTION COOKER
D	INDUKTIONSHERD
RUS	ИНДУКЦИОННАЯ ПЛИТА
LT	INDUKCINÉ VIRYKLÉ
LV	INDUKCIJAS PLÍTS
CZ	INDUKČNÍ VAŘÍČ
H	INDUKCIÓS FŐZŐLAP
RO	PLITĂ CU INDUCȚIE
E	COCINA DE INDUCCIÓN
F	PLAQUE A INDUCTION
I	FORNELLO A INDUZIONE





PL

- 1. płyta grzewcza
- 2. obudowa
- 3. panel sterujący
- 4. podstawa

GB

- 1. heating plate
- 2. housing
- 3. control panel
- 4. base

D

- 1. Heizplatte
- 2. Gehäuse
- 3. Steuerpanel
- 4. Grundplatte

RUS

- 1. варочная поверхность
- 2. корпус
- 3. панель управления
- 4. подставка

LT

- 1. kaitlientė
- 2. korpusas
- 3. valdymo skydas
- 4. pagrindas

LV

- 1. sildīšanas plāts
- 2. korpus
- 3. vadības panelis
- 4. pamatne

CZ

- 1. varná deska
- 2. plášt'
- 3. ovládací panel
- 4. podložka

H

- 1. hegesztő fej
- 2. ház
- 3. vezérlő panel
- 4. talp

RO

- 1. placă de încălzire
- 2. carcăsă
- 3. panou de comandă
- 4. bază

E

- 1. Placa de cocina /placa calentadora/
- 2. Armario
- 3. Panel de mando
- 4. Zócalo

F

- 1. plaque chauffante
- 2. boîtier
- 3. panneau de commande
- 4. support

I

- 1. piano di cottura
- 2. involucro
- 3. pannello di comando
- 4. basamento



Przeczytać instrukcję

Read the operating instruction
Bedienungsanleitung durchgelesen

Прочитать инструкцию

Perskaityti instrukcija

Jálasa instrukciu

Přečítet návod k použití

Olvashni utasítást

Citești instrucțiile

Lea la instrucción

Lisez la notice d'utilisation

Leggere il manuale d'uso



Niebezpieczne napięcie

Hazardous voltage

Gefährliche Spannung

Опасное напряжение

Pavojinga įtampa

Bistamais sprēgums

Nebezpečné napětí

Veszélyes elektromos feszültség

Tensiune periculoasă

Tensión peligrosa

Tension dangereuse

Tensión pericolosa



Niejonizowane promieniowanie elektromagnetyczne

Not ionized electromagnetic radiation

Nichtionisierte elektromagnetische Strahlung

Ненонизированное электромагнитное излучение

Nejonizuotas elektromagnetinis spinduliuavimas

Nejonizēts elektromagnētisks starojums

Neionizující elektromagnetické záření

Nem ionizáló elektromágneses sugarás

Fără radiație electromagnetică ionizantă

Radación electromagnética

Rayonnement électromagnétique non-ionisé

Radiazione elettromagnetica non ionizzata

**OCHRONA ŚRODOWISKA**

Symbol wskazujący na selektywne zbieranie zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego. Zużyte urządzenia elektryczne są surowcami wtórnymi - nie wolno wyrzucać ich do pojemników na odpady domowe, ponieważ zawierają substancje niebezpieczne dla zdrowia ludzkiego i środowiska! Prosimy o aktywną pomoc w oszczędnym gospodarowaniu zasobami naturalnymi i ochronie środowiska naturalnego przez przekazanie zużytego urządzenia do punktu składowania zużytych urządzeń elektrycznych. Aby ograniczyć ilość usuwanych odpadów konieczne jest ich ponowne użycie, recykling lub odzysk w innej formie.

ENVIRONMENTAL PROTECTION

Correct disposal of this product: This marking shown on the product and its literature indicates this kind of product mustn't be disposed with household wastes at the end of its working life in order to prevent possible harm to the environment or human health. Therefore the customers is invited to supply to the correct disposal, differentiating this product from other types of refuse and recycle it in responsible way, in order to re - use this components. The customer therefore is invited to contact the local supplier office for the relative information to the differentiated collection and the recycling of this type of product.

Umweltschutz

Das Symbol verweist auf ein getrenntes Sammeln von verschlissenen elektrischen und elektronischen Ausrüstungen. Die verbrauchten elektrischen Geräte sind Sekundärrohstoffe – sie dürfen nicht in die Abfallbehälter für Haushalte geworfen werden, da sie gesundheits- und umweltschädigende Substanzen enthalten! Wir bitten um aktive Hilfe beim sparsamen Umgang mit Naturressourcen und dem Umweltschutz, in dem die verbrauchten Geräte zu einer Annahmestelle für solche elektrischen Geräte gebracht werden. Um die Menge der zu beseitigenden Abfälle zu begrenzen, ist ihr erneuter Gebrauch, Recycling oder Wiedergewinnung in anderer Form notwendig.

ОХРАНА ОКРУЖАЮЩЕЙ СРЕДЫ

Данный символ обозначает селективный сбор изношенной электрической и электронной аппаратуры. Изношенные электроустройства – вторичное сырье, в связи с чем запрещается выбрасывать их в корзины с бытовыми отходами, поскольку они содержат вещества, опасные для здоровья и окружающей среды! Мы обращаемся к Вам с просьбой об активной помощи в отрасли экономического использования природных ресурсов и охраны окружающей среды путем передачи изношенного устройства в соответствующий пункт хранения аппаратуры такого типа. Чтобы ограничить количество уничтожаемых отходов, необходимо обеспечить их вторичное употребление, рециклиинг или другие формы возврата.

APLINKOS APSAUGA

Simbolis nurodo, kad suvartoti elektroniniai ir elektriniai įrenginiai turi būti selektiniai surenkami. Suvartoti elektriniai įrankiai, – tai antrinės žaliavos – jų negalima išmesti į namų ūkio atliekų konteinerį, kadangi savo sudėtyje turi medžiagų pavojingų žmagaus sveikatai ir aplinkai! Kviečiame aktyviai bendradarbiauti ekonominėkame natūralių išteklių tvarkyme perduodant netinkamą vartoti įrankį į suvartotų elektros įrenginių surinkimo punktą. Šalinamų atliekų kiekui apraboti yra būtinus jų pakartotinis panaudojimas, reciklinimas arba medžiagų atgavimas kitose perdibrotoje formoje.

VIDES AIZSARDZĪBA

Simbols rāda izlietoto elektrisko un elektronisko iekārtu selektīvu savākšanu. Izlietotas elektriskas iekārtas ir otreižējas izējielas – nevar būt izmestas ar mājsaimniecības atkritumiem, jo satr substances, bīstamas cilvēku veselībai un viedēji lūdzam aktivitātē saglabāt dabisku bagātību un sargāt vidi, pasniegšot izlietoto iekārtu izlietotas elektriskas ierīces savākšanas punktā. Lai ierobežot atkritumu daudzumu, tiem jābūt vēlreiz izlietotiem, pārstrādātām vai dabūtām atpakaļ citā formā.

OCHRANA ŽIVOTNÍHO PROSTŘEDEK

Symbol poukazuje na nutnosť separovaného sběru opotřebovaných elektrických a elektronických zařízení. Opotřebovaná elektrická zařízení jsou zdrojem druhotních surovin – je zakázáno vyhazovat je do nádob na komunální odpad, jelikož obsahuj látky nebezpečné lidskému zdraví a životnímu prostředí! Prosíme o aktivní pomoc při úsporném hospodaření s přírodními zdroji a ochraně životního prostředí tím, že odevzdáte použité zařízení do sběrného střediska použitých elektrických zařízení. Aby se omezilo množství odpadů, je nevyhnutné jejich opětovné využít, recyklovat nebo jiná forma regenerace.

KÖRNYEZETVÉDELEM

A használt elektromos és elektronikus eszközök szelektív gyűjtésére vonatkozó jelzés: A használt elektromos berendezések újrafelhasználható nyersanyagok – nem szabad őket a háztartási hulladékossal kibönni, mivel az emberi egészségre és a környezetre veszélyes anyagokat tartalmaznak! Kérjük, hogy aktívan segítsenek a természeti forrásokkal való aktív gazdálkodást az elhasznált berendezéseknek a tönkrement elektromos berendezésekkel gyűjtő pontra történő beszállításával. Ahhoz, hogy a megsemmisítendő hulladékok mennyiségeknek csökkenése érdekében szükséges a berendezések ismételt vagy újra felhasználása, illetve azoknak más formában történő visszanyerése.

PROTEJAREA MEDIULUI

Simbolul adunării selective a utilajelor electrice și electronice. Utilajele electrice uzate sunt materie primă repetată – este interzisă aruncarea lor la gunoi, deoarece conțin substanțe dăunătoare sănătății omului și dăunătoare mediului. Vă rugăm deci să aveți o atitudine activă în cea ce privește gospodărirea economică a resurselor naturale și protejarea mediului natural prin predareajugularul uzat la punctul care se ocupă de asemenea cu utilizarea electrice uzate. Pentru a limita cantitatea de deșeuri eliminate este necesară întrebunțarea lor din nou , prin reciclare sau recuperarea în altă formă.

PROTECCIÓN DEL MEDIO AMBIENTE

El símbolo que indica la recolección selectiva de los aparatos eléctricos y electrónicos usados. ¡Aparatos eléctricos y electrónicos usados son reciclados – se prohíbe tirarlos en contenedores de desechos domésticos, ya que contienen sustancias peligrosas para la salud humana y para el medio ambiente! Les pedimos su participación en la tarea de la protección y de los recursos naturales y del medio ambiente, llevando los aparatos usados a los puntos de almacenamiento de aparatos eléctricos usados. Con el fin de reducir la cantidad de los desechos, es menester utilizarlos de nuevo, reciclarlos o recuperarlos de otra manera.

PROTECTION DE L'ENVIRONNEMENT

Le symbole qui indique la collecte sélective des déchets d'équipements électriques et électroniques. Les dispositifs électriques usés sont des matières recyclables – il est interdit de les jeter dans des récipients pour des ordures ménagères car ils contiennent des substances nocives pour la santé humaine et l'environnement ! Nous vous prions de nous aider à soutenir activement la gestion rentable des ressources naturelles et à protéger l'environnement naturel en rendant le dispositif usé au point de stockage des dispositifs électriques usés. Pour réduire la quantité de déchets éliminés il est nécessaire de les réutiliser, de les recycler ou de les récupérer sous une autre forme.

TUTELA DELL'AMBIENTE

Simbolo della raccolta selezionata dei prodotti elettrici ed elettronici fuori uso. I dispositivi elettrici fuori uso sono rifiuti riciclabili - non vanno buttati in contenitori per rifiuti domestici, in quanto contengono sostanze pericolose per la salute e l'ambiente! Agite attivamente a favore della gestione economica delle risorse naturali e a favore della protezione dell'ambiente, consegnando gli utensili fuori uso ai centri di raccolta. Per ridurre la quantità dei rifiuti buttati, è necessario che siano riutilizzati, riciclati o recuperati in qualsiasi modo.

CHARAKTERYSTYKA PRODUKTU

Kuchenka indukcyjna jest przeznaczona do podgrzewania, gotowania i przygotowywania potraw w naczyniach przeznaczonych do użytku z kuchenkami indukcyjnymi. Dzięki regulacji mocy można dopasować parametry pracy kuchenki do swoich potrzeb. Prawidłowa, niezawodna i bezpieczna praca produktu jest zależna od właściwej eksploatacji, dlatego:

Przed przystąpieniem do użytkowania produktu należy przeczytać całą instrukcję i zachować ją.

Za wszelkie szkody i obrażenia powstałe w wyniku używania produktu niezgodnie z przeznaczeniem, nie przestrzegania przepisów bezpieczeństwa i zaleceń niniejszej instrukcji, dostawca nie ponosi odpowiedzialności. Używanie produktu niezgodnie z przeznaczeniem, powoduje także utratę praw użytkownika do gwarancji, a także z tytułu rękojmi.

WYPOSAŻENIE

Kuchenka jest dostarczana w stanie kompletnym i nie wymaga montażu. Przed rozpoczęciem użytkowania produktu należy jednak usunąć wszystkie elementy opakowania i zabezpieczeń na czas transportu. Wymagane są także czynności przygotowawcze opisane w dalszej części instrukcji.

OGÓLNE ZALECENIA UŻYTKOWANIA

Produkt został zaprojektowany do użytku profesjonalnego i jego obsługa powinna być przeprowadzana przez personel posiadający odpowiednie kwalifikacje.

Produkt służy tylko do podgrzewania, gotowania i przygotowywania potraw w naczyniach przeznaczonych do użytku w kuchniach indukcyjnych. Zabronione jest stosowanie urządzenia w innym charakterze, umieszczania potraw bezpośrednio na płyce grzewczej.

Zabronione jest samodzielne naprawianie, demontaż lub modyfikacja produktu. Wszelkie naprawy produktu muszą być przeprowadzone przez autoryzowany punkt naprawy.

Podczas pracy należy cały czas mieć produkt pod nadzorem.

OSTRZEŻENIE! Produkt podczas pracy nagrzewa się do wysokiej temperatury, nie należy dotykać ścianek produktu podczas jego pracy, grozi to poważnym poparzeniem.

Produkt nie jest przeznaczony do użytkowania przez dzieci w wieku do co najmniej 8 lat oraz osoby o obniżonych możliwościach fizycznych, umysłowych i osoby o braku doświadczenia i znajomości sprzętu. Chyba, że będzie nad nim sprawowany nadzór lub zostanie przeprowadzony instruktaż odnośnie użytkowania produktu w bezpieczny sposób tak, aby związane z tym zagrożenia były zrozumiałe. Dzieci nie powinny bawić się produktem. Dzieci bez nadzoru nie powinny wykonywać czyszczenia i konserwacji sprzętu.

Zalecenia dotyczące transportu i instalacji produktu

UWAGA! Instalacji i podłączenia produktu może dokonywać tylko wykwalifikowany personel.

Produkt może być postawiony tylko na twardym, płaskim, równym i niepalnym podłożu. Podłożo powinno wytrzymywać ciężar samego urządzenia oraz naczynia na nim umieszczonego.

Należy zapewnić przerwę co najmniej 10 cm dookoła bocznych ścianek produktu, nad produktem nie umieszczać materiałów nie odpornych na działanie wysokiej temperatury. Pozwoli to na właściwą wentylację produktu. Nie ustawiać w pobliżu krawędzi np. stołu.

Nad produktem nie należy umieszczać żadnych urządzeń elektrycznych. Podczas pracy uwalniana jest para wodna, która może spowodować zwarcie instalacji elektrycznej oraz być przyczyną porażenia elektrycznego.

Zabronione jest wiercenie w produkcie jakikolwiek otworów, a także jakikolwiek innej modyfikacji produktu nieopisana w instrukcji.

Produkt przenosić tylko ostudzony, chwytyając za obudowę. Nie przemieszczać produktu ciągnąc za kabel zasilający.

Z tyłu produktu oraz w jego pobliżu nie należy umieszczać żadnych metalowych przedmiotów i powierzchni.

Temperatura w miejscu instalacji i użytkowania produktu musi się zawierać w przedziale $+10^{\circ}\text{C} \div +38^{\circ}\text{C}$, a wilgotność względna musi być poniżej 90% bez kondensacji pary wodnej.

Zalecenia dotyczące podłączania produktu do zasilania

Przed podłączeniem produktu do zasilania należy się upewnić, że napięcie, częstotliwość i wydajność sieci zasilającej odpowiadają wartościom widocznym na tabliczce znamionowej produktu. Wtyczka musi pasować do gniazdka. Zabronione jest jakikolwiek przerabianie wtyczki.

Produkt musi być podłączony bezpośrednio do pojedynczego gniazdka sieci zasilającej. Zabronione jest korzystanie z przedłużaczy, rozgałęźników i gniazd podwójnych. Obwód sieci zasilającej musi być wyposażony w przewód ochronny oraz zabezpieczenie co najmniej 16 A.

Unikać kontaktu kabla zasilającego z ostrymi krawędziami oraz gorącymi przedmiotami i powierzchniami. Podczas pracy produktu kabel zasilający musi być zawsze w pełni rozwinięty, a jego położenie należy ustalić tak, aby nie stanowił przeszkody w trakcie

obsługi produktu. Ułożenie kabla zasilającego nie może powodować ryzyka potknięcia. Gniazdko zasilające powinno znajdować się w takim miejscu, aby zawsze była możliwość szybkiego odłączania wtyczki kabla zasilającego produkt. Podczas odłączania wtyczki kabla zasilającego zawsze należy ciągnąć za obudowę wtyczki, nigdy za kabel.

Jeżeli kabel zasilający lub wtyczka ulegną uszkodzeniu, należy je natychmiast odłączyć od sieci zasilającej i skontaktować się z autoryzowanym serwisem producenta celem wymiany. Nie używać produktu z uszkodzonym kablem zasilającym lub wtyczką. Kabel zasilający lub wtyczka nie mogą zostać naprawione w przypadku uszkodzenia tych elementów należy je wymienić na nowe pozbawione wad.

Zalecania dotyczące użytkowania produktu

OSTRZEŻENIE! W przypadku pęknięcia powierzchni grzewczej natychmiast odłączyć sprzęt od źródła zasilania.

Naczynia wykonane z folii aluminiowej lub tworzywa sztucznego nie powinny być umieszczane na gorących powierzchniach. Na tych powierzchniach nie należy pozostawiać żadnych przedmiotów.

Nie umieszczać metalowych przedmiotów takich, jak kuchenne naczynia, sztućce itp. nie powinny być umieszczane na powierzchni płyt grzewczej, gdyż mogą się nagrzać.

Użytkownicy noszący pierścionki, zegarki i podobne przedmioty powinny uważać, ponieważ mogą się one nagrzać, jeżeli znajdują się w pobliżu powierzchni płyt kuchennej.

Należy używać tylko naczyni zalecanych typów i o zalecanych wymiarach. Naczynia przeznaczone do użytku na kuchenkach indukcyjnych powinny być wykonane z materiałów ferromagnetycznych takich, jak stali, żeliwa, emaliowanego żeli oraz ze stali nierdzewnej przeznaczonej do użytku na kuchenkach indukcyjnych. Zwykle takie naczynia są oznaczone odpowiednim symbolem. W przypadku wątpliwości należy skontaktować się z producentem naczynia.

Naczynia wykonane z materiałów diamagnetycznych takich jak: aluminium, miedź, szkło w tym szkło żaroodporne, materiały ceramiczne nie mogą być używane na kuchence indukcyjnej chyba, że zostały wyposażone we wkładkę ferromagnetyczną i posiadają odpowiednie oznakowanie.

Naczynia przeznaczone na użytku na kuchence indukcyjnej powinny posiadać płaskie dno o odpowiedniej średnicy. Naczynia z zaokrąglonym dnem nie mogą być stosowane na kuchence indukcyjnej, nawet jeżeli zostały wykonane z materiałów ferromagnetycznych. Rozmiary naczyń możliwych do użytku na kuchence indukcyjnej zostały podane w tabeli z danymi technicznymi. Nie stosować naczyń z dnem wyposażonym w stopki.

Nie stawiać na kuchence pustych naczyń. Kuchenka oraz naczynie mogą ulec uszkodzeń przy próbie podgrzania pustego naczynia.

Zasada działania kuchenki indukcyjnej polega na emisji zmiennego pola elektromagnetycznego. Osoby ze stymulatorami serca powinny unikać obsługi kuchenki indukcyjnej oraz przebywania w pobliżu kuchenki w trakcie jej pracy.

OSTRZEŻENIE! Powierzchnia płyt grzewczej może być gorące po użyciu. Nie należy go dotykać gdyż grozi to poważnymi poparzeniami. Odcekać do ostygnięcia płyty grzewczej.

W przypadku przygotowywania potraw, które w jego trakcie mogą rozrzucić gorące fragmenty żywności należy stosować środki ochrony osobistej zabezpieczające przed poparzeniem.

Upewnić się, że podłoga w pobliżu kuchenki nie jest śliska. Pozwoli to uniknąć poślizgnięcia, które może spowodować groźne urazy.

OBSŁUGA PRODUKTU

Instalacja, uruchomienie i obsługa produktu

Produkt należy rozpakować, całkowicie usuwając wszystkie elementy opakowania oraz Zaleca się zachować opakowanie, może być pomocne przy późniejszym transporcie i magazynowaniu produktu.

Produkt umyć zgodnie ze wskazówkami z punktu „Konserwacja produktu”.

Postawić na produkcję odpowiednie, wypełnione naczynie.

Płyta grzewcza została wyposażona w czujnik nie pozwalający uruchomić produktu w przypadku braku naczynia na płycie lub jeżeli dno naczynia będzie miało mniejszą średnicę niż określona w tabeli z danymi technicznymi.

Upewnić się, że pokrętło znajduje się w pozycji „ON/OFF”, a następnie podłączyć wtyczkę produktu do gniazdka sieciowego.

Pokrętłem ustawić moc z zakresu podanego w tabeli.

Po zakończonej pracy wyłączyć kuchenkę przestawiając pokrętło w pozycję „ON/OFF”, a następnie zestawić naczynie z kuchenki.

OSTRZEŻENIE! Podczas zestawiania naczynia z kuchenki zachować szczególną ostrożność. Naczynie oraz płyta kuchenki są bardzo gorące i mogą być przyczyną poważnych poparzeń. Stosować środki ochrony osobistej w postaci rękawic i odzieży ochronnej.

Pozwolić płytce kuchenki samoistnie wystygnąć, a następnie przystąpić do konserwacji opisanej w punkcie „Konserwacja produktu”

UWAGA! Kuchenka wyłączy się samoczynnie po dwóch godzinach od ostatniej zmiany mocy pokrętłem.

Konserwacja produktu

UWAGA! Wszystkie czynności konserwacyjne należy przeprowadzać przy wyłączonym zasilaniu produktu. W tym celu należy wyjąć wtyczkę kabla zasilającego z gniazdką sieciowego.

Płyłę grzewczą oraz pozostałe części produktu należy czyścić za pomocą szmatki nasączonej wodnym roztworem łagodnego

środka do mycia naczyń. Po wyczyszczeniu produkt wytrzeć do sucha. Płyty należy czyścić po każdym użyciu, uprzednio odczepując do jej całkowitego ostygnięcia. Należy wyczyścić wszystkie reszki żywności, które pozostały na płycie, zapobiegnie to ich przypalaniu przy ponownym użyciu, a także zapobiegnie obniżeniu wydajności produktu.

Nie stosować do czyszczenia rozpuszczalników, środków żrących, alkoholu benzyny lub środków ściernych.

Otwory wentylacyjne oczyścić za pomocą odkurzacza.

Uwaga! Nigdy nie zanurzać produktu w wodzie lub jakimkolwiek innym płynie.

Magazynowanie produktu

Jeżeli produkt nie będzie używany przez dłuższy czas należy odłączyć go od zasilania.

Produkt podczas magazynowania przechowywać w pomieszczeniach, chronić przed dostępem kurzu, brudu i wilgoci. Zaleca się magazynowanie produktu w fabrycznym opakowaniu.

Magazynować produkt w położeniu roboczym. Nie układać produktów warstwach. Nie stawiać niczego na produkcie w trakcie magazynowania.

DANE TECHNICZNE

Parametr	Jednostka miary	Wartość
Numer katalogowy		YG-04700
Napięcie znamionowe	[V~]	220 - 240
Częstotliwość znamionowa	[Hz]	50 - 60
Moc znamionowa	[W]	3500
Zakres regulacji mocy	[W]	500 - 3500
Klasa izolacji		I
Częstotliwość robocza	[kHz]	18 - 30
Stopień ochrony		IP23
Poziom hałasu – ciśnienie akustyczne	[dB(A)]	<70
Minimalna średnica dna naczynia	[cm]	12
Maksymalna średnica dna naczynia	[cm]	26
Maksymalny ciężar naczynia	[kg]	15
Zakres temperatury pracy	[°C]	+60 ÷ +240
Masa netto	[kg]	5,6

PRODUCT CHARACTERISTICS

Induction cooker is intended for heating, cooking and preparing of dishes in the vessels designed for use in induction cookers. With the power adjustment you can adjust the parameters of the cooker to suit your needs. Correct, reliable, and safe operation of the device is dependent on its proper use, therefore:

Prior to working with the product, you should read all the instruction and keep it around.

For any damages or injuries caused by the product misuse, non compliance with safety regulations and recommendations included in this manual, the supplier does not accept any liability. Using the product incorrectly, results also in the loss of user's rights to the guarantee, as well as a warranty.

EQUIPMENT

The cooker is supplied in a complete state and requires no assembly. Before using the product you should, however, remove all packaging and protection for transport. They are also required preparatory steps described later in this manual.

GENERAL RECOMMENDATIONS FOR USE

The product has been designed for professional use and its operation should be carried out by properly qualified personnel. The product is only used for heating, cooking and dishes preparing in the vessels intended for use in induction cookers. It is forbidden to use the device in another capacity, place the food directly on the hotplate.

It is forbidden to repair independently, disassembly or modification of the product. Any repairs must be carried out by an authorized repair service.

During the operation, you should supervise the product all the time.

WARNING! During its operation the product heats up to high temperatures, you should not touch the walls of the product during its operation, it can cause serious burns.

The product is not intended for use by children at least 8 years of age and persons with reduced physical abilities, mental abilities and people with lack of experience and knowledge of the equipment. Unless there will be supervised or instruction will be carried out regarding the use of the product in a safe manner so, so that the associated risks would be understood. Children should not play with the product. Children without supervision should not carry out the cleaning and maintenance of the device.

Recommendations for transport and installation of the product

ATTENTION! Installation and connection of the product may be made only by qualified personnel.

The product may only be placed on a hard, flat, even and non-flammable surface. The substrate should withstand the weight of the device, and a vessel placed on it.

You should provide space for at least 10 cm around the lateral walls of the product, do not place materials that are not resistant to high temperatures above the product. This will allow for proper ventilation of the product. Do not place eg. a table near the edge. Any electrical devices should be placed above the product. During operation water vapor is released, it can cause an electrical short circuit and cause electric shock.

It is forbidden to drill any holes in the product, as well as any other product modification, which is not described in the manual. Product may be transported only in the cold state, by grabbing it by its case. Do not transport the product by pulling on the power supply cord.

On the back of the product and in its vicinity you should not put any metal objects and surfaces.

The temperature at the place of installation and operation of the product must be in the range of + 10 ° C ÷ +38 ° C, and relative humidity must be below 90% without condensation of water vapor.

Guidelines for connecting the product to the power supply

Before connecting the product to mains, you should make sure that voltage, the frequency and the performance of the mains correspond to the values on the rating plate of the product. Power cable plug must fit into the mains socket. It is forbidden to alter the plug.

The product must be connected directly to a single wall mains socket. It is forbidden to use extension cables, splitters and double sockets. Circuit power supply network must be equipped with a protective cord and protection for 16 A.

Avoid contact of the power cable with sharp edges and hot objects and surfaces. When the product is working, the power cable must always be fully unwind, and its location should be set so, it would be no obstacle during the operation of the product. Placing the power cable can cause a tripping hazard. The power outlet should be located in such a place, that there would be always possible to quickly disconnect the power cable plug. When disconnecting the power cable plug, you should always pull by the plug housing, never by the cable.

If the power cable or plug are damaged, you should immediately disconnect them from the mains and contact authorized service of the manufacturer for replacement. Do not use the product with a damaged cable or plug. The power supply cable or plug may not be repaired in the event of a failure of these elements they should be replaced with a new ones, free from defects.

Recommendations for usage of the product

WARNING! In the case of heating surface cracks you should immediately disconnect the equipment from the power source. Vessels, which have been made of aluminum foil or plastic, should not be placed on hot surfaces. Any items should not be left on these surfaces.

Do not place metal objects such as kitchen vessels, cutlery, etc., they should not be placed on the surface of the heating plate, because they can get hot.

Users, who are wearing rings, watches and similar items should be careful, because they can become hot, if they are near the surface of induction cooker.

Use only the vessels of recommended types and recommended dimensions. Vessels, which are intended for use in the induction cookers, should be made of ferromagnetic materials such steel, cast iron, enamelled cast iron and stainless steel intended for use with the induction cookers. Typically, these vessels are marked with the proper symbol. If you are unsure, please contact the vessel manufacturer.

Dishes made of diamagnetycznych materials such as: aluminium, copper, glass, including the heat resistant glass, and ceramic materials, may not be used on an induction cooker, unless they are equipped with a ferromagnetic insert and have proper marking. Vessels intended for use on an induction cooker must have a flat bottom of suitable diameter. The vessels with a rounded bottom can not be used on an induction cooker, even if they are made of ferromagnetic materials. Sizes of the vessels, which can be used on an induction cooker, have been listed in the table of technical data. Do not use vessels with a bottom equipped with footers. Do not place empty vessels on the cooker. Vessel and cooker can be damaged if you try to heat the empty vessel.

The operation principle of an induction cooker is based on emission of a variable electromagnetic field. People with pacemakers should avoid handling the induction cooker and staying near the cooker during its work.

WARNING! The surface of the heating plate may be hot after use. Do not touch it because it can cause serious burns. Wait till the heating plate is cooled down.

In the case of preparation of dishes, that during this operation, may scatter around hot portions of food, you should use personal protective equipment to prevent burns.

Make sure, that the floor near the cooker is not slippery. This will allow you to prevent slips, which can cause severe injuries.

PRODUCT SERVICE*Installation, starting and operation of the product*

You should unpack the product, completely remove all the elements of the packaging; it is recommended that you keep the packaging, it may be useful for later transport and storage of the product.

Wash the product in accordance with the instructions from the point "Product maintenance".

Put on the product an appropriate, filled vessel.

The heating plate is equipped with a sensor that allows you to run the product in the absence of the dish on a plate or when the vessel bottom has a smaller diameter than these, which is specified in the technical data table.

Make sure, that the knob is in the "off" position. and then insert the plug of product to the mains wall socket.

By using the knob you should set the power range within the range, which is specified in the table.

After work completion you should turn off the cooker by setting the knob to its position "ON/OFF", and then remove the vessel from cooker.

WARNING! When you remove the vessel from cooker you should be very careful. The vessel and cooker plate can be very hot and can cause serious burns. Use personal protective equipment in the form of gloves and protective clothing.

You should allow the cooker plate to cool down spontaneously, and then proceed to maintenance as described in section "Product maintenance"

ATTENTION! The cooker will turn off automatically after two hours since the last time of power change with its knob.

Maintenance of the product

ATTENTION! All maintenance operations must be carried out when the product power supply is turned off. **To do this you should remove the power cord plug from a mains outlet.**

Heating plate and other parts of the product should be cleaned by using a cloth soaked in water solution of mild dishwasher liquid.

After the cleaning, you should wipe dry the product. The plate should be cleaned after each use, after it completely cools down.

You should clear all food remains, which have been left on the plate, this will prevent their overcooking during subsequent use, this will also prevent the performance degradation of product.

For cleaning do not use solvents, aggressive agents, the alcohol gasoline, or abrasive cleaners.

Vents should be cleaned by using a vacuum cleaner.

Attention! Never immerse the product in water or any other liquid.

Storage of the product

If the product will not be used for an extended period of time, you should disconnect it from power supply.

Store the product indoors, protect against dust, dirt and moisture. It is recommended to store the product in the factory packaging.

Store the product in its working position. Do not install the products in layers. Do not place anything on the product during its storage.

TECHNICAL DATA

Parameter	Unit	Value
Catalog number		YG-04700
Rated voltage	[V~]	220 - 240
Rated frequency	[Hz]	50 - 60
Rated power	[W]	3500
Adjustable range of power	[W]	500 - 3500
Insulation class		I
Operating Frequency	[kHz]	18 - 30
Degree of protection		IP23
Noise level - acoustic pressure	[dB(A)]	<70
Minimum diameter of the vessel bottom	[cm]	12
Maximum diameter of the vessel bottom	[cm]	26
Maximum weight of the vessel	[kg]	15
Operating temperature range	[°C]	+60 ÷ +240
Net weight	[kg]	5.6

CHARAKTERISTIK DES PRODUKTES

Der Induktionsherd ist zum Erhitzen, Kochen und Zubereiten von Speisen in Gefäßen bestimmt, die auch für den Gebrauch mit Induktionsherden geeignet sind. Auf Grund der möglichen Leistungsregelung kann man die Betriebsparameter des Herdes für seinen Bedarf anpassen. Der richtige, zuverlässige und sichere Funktionsbetrieb des Gerätes ist von der korrekten Nutzung abhängig, deshalb:

Vor Beginn der Nutzung dieses Produktes muss man die gesamte Anleitung durchlesen und sie einhalten.

Für sämtliche Schäden, die im Ergebnis der Nichteinhaltung von Sicherheitsvorschriften und Empfehlungen der vorliegenden Anleitung entstanden, übernimmt der Lieferant keine Haftung. Eine Verwendung des Werkzeugs, die nicht dem Bestimmungszweck entspricht, bewirkt den Verlust der Nutzerrechte für die Garantie und auch für die Bürgschaft.

AUSRÜSTUNG

Der Induktionsherd wird im kompletten Zustand angeliefert und erfordert keine Montage. Vor Beginn der Nutzung muss man jedoch alle Verpackungselemente und Transportsicherungen entfernen. Ebenso sind auch vorbereitende Arbeiten notwendig, die im weiteren Teil der Anleitung beschrieben werden.

ALLGEMEINE NUTZUNGSEMPFEHLUNGEN

Das Produkt wurde für den professionellen Gebrauch entwickelt und seine Bedienung sollte von einem Personal durchgeführt werden, das die entsprechenden Qualifikationen besitzt.

Das Produkt ist zum Erhitzen, Kochen und Zubereiten von Speisen in Gefäßen bestimmt, die auch für den Gebrauch mit Induktionsherden geeignet sind. Die Anwendung des Gerätes zu anderen Zwecken und auch das Aufstellen der Speisen direkt auf der Heizplatte ist verboten.

Ebenso ist das selbstständige Reparieren, die Demontage oder Modifikation des Produktes verboten. Sämtliche Reparaturen des Produktes müssen von einem autorisierten Reparaturstützpunkt ausgeführt werden.

Während des Betriebes muss das Produkt beaufsichtigt werden.

WANRUNG! Das Produkt erwärmt sich während des Betriebes bis auf eine relativ hohe Temperatur; man darf deshalb die Wände des Produktes während des Betriebes nicht berühren, weil dadurch ernsthafte Verbrennungen drohen.

Das Produkt ist nicht für den Gebrauch durch Kinder im Alter von mindestens bis zu 8 Jahren sowie von Personen mit geringen körperlichen und geistigen Fähigkeiten sowie Personen mit fehlender Erfahrung und ohne Kenntnis der Ausrüstung bestimmt. Höchstens, dass eine Aufsichtsperson vorhanden ist oder eine Anleitung bzgl. der Nutzung des Produktes auf sichere Art und Weise durchgeführt wird, damit alle Gefahren in diesem Zusammenhang verständlich sind. Kinder dürfen mit diesem Produkt nicht spielen. Ohne Aufsicht dürfen Kinder die Ausrüstung nicht reinigen und Wartungsarbeiten vornehmen.

Empfehlungen und Hinweise bzgl. des Transports und der Installation des Produktes

HINWEIS! Die Installation und das Anschließen des Produktes dürfen nur von einem qualifiziertem Personal ausgeführt werden. Ebenso darf das Produkt nur auf einem harten, flachen, ebenen und nicht brennbaren Untergrund aufgestellt werden, der auch das Gewicht des Gerätes selbst bzw. zusammen mit den auf ihm abgestellten Gefäßen aushält.

Man muss auch rundum die Seitenwände des Produktes einen Freiraum von mindestens 10 cm belassen, über oder auf dem Produkt darf man keine gegen hohe Temperaturen nicht beständigen Materialien aufstellen. Dadurch wird eine richtige Belüftung des Produktes ermöglicht und man darf auch das Produkt nicht in die Nähe von Tischkanten stellen.

Über dem Produkt dürfen keine Elektrogerätes angeordnet werden. Während des Betriebes tritt Wasserdampf aus, der einen Kurzschluss der Elektroanlage hervorrufen und auch die Ursache für einen elektrischen Stromschlag sein kann.

Das Bohren von irgendwelchen Löchern im Produkt ist verboten, das betrifft auch irgendeine andere Modifikation des Produktes, die in der Anleitung nicht beschrieben wird.

Das Produkt darf man nur im abgekühlten Zustand umhertragen, wobei am Gehäuse angefasst wird, d.h. es darf niemals beim Transport des Produktes an der Stromversorgungsleitung gezogen werden.

Außerdem darf man hinter dem Produkt bzw. in seiner Nähe keine Metallgegenstände und Flächen anbringen.

Am Ort der Installation und der Nutzung des Produktes muss sich die Temperatur im Intervall von +10 °C ÷ +38 °C bewegen, und die relative Feuchtigkeit muss unter 90% ohne Kondensation des Wasserdampfes sein.

Empfehlungen bzgl. des Anschließens des Produktes an die Stromversorgung

Vor dem Anschließen des Produktes an die Stromversorgung muss man sich davon überzeugen, dass die Spannung, Frequenz und Leistung des Stromversorgungsnetzes den auf dem Typenschild sichtbaren Werten entsprechen. Der Stecker muss in die Steckdose passen. Das Umarbeiten des Steckers auf irgendwelche Art ist verboten.

Der Induktionsherd muss direkt an eine einzelne Netzsteckdose angeschlossen werden. Die Benutzung von Verlängerungsleitungen, Abzweigungen und Doppelsteckdosen ist verboten. Der Stromkreis des Stromversorgungsnetzes muss mit einem Schutzeleiter sowie einer Sicherung von mindestens 16 A ausgerüstet sein.

Vermeiden Sie den Kontakt der Stromversorgungsleitung mit scharfen Kanten sowie heißen Gegenständen und Flächen. Während des Betriebes des Induktionsherdes muss die Stromversorgungsleitung völlig abgewickelt sein und sie muss so verlegt werden, damit sie während der Bedienung des Produktes kein Hindernis darstellt. Durch das Verlegen der Stromversorgungsleitung darf kein Stolperrisiko entstehen. Die Netzsteckdose sollte sich an solch einer Stelle befinden, wo es immer möglich ist, relativ schnell den Stecker der Stromversorgungsleitung des Produktes abzutrennen. Beim Herausziehen des Steckers muss man immer am Gehäuse des Steckers ziehen, niemals an der Leitung.

Wenn die Stromversorgungsleitung oder der Stecker beschädigt werden, muss man sie sofort vom Netz trennen und sich mit einer durch den Hersteller autorisierten Servicewerkstatt zwecks Austausch in Verbindung setzen. Der Induktionsherd darf nicht mit beschädigter Stromversorgungsleitung oder Stecker verwendet werden. Die Stromversorgungsleitung und der Stecker dürfen im Falle einer Beschädigung nicht repariert werden, sondern sie sind gegen neue, fehlerfreie auszutauschen.

Empfehlungen bzgl. der Nutzung des Produktes

WANRUNG! Bei einem Riss der Heizfläche muss man sofort die Ausrüstung von der Stromquelle trennen.

Die aus Alufolie oder Kunststoff gefertigten Gefäße dürfen nicht auf heiße Flächen gestellt werden. Auf diesen Flächen dürfen überhaupt keine Gegenstände belassen werden.

Metallgegenstände, wie Küchengefäße, Bestecke usw. dürfen nicht auf die Heizfläche gestellt werden, da sie sich erhitzen können.

Die Benutzer des Induktionsherdes, die Ringe, Uhren und ähnliche Gegenstände tragen, müssen darauf achten, dass sie sich nicht erhitzen, wenn sie sich in der Nähe der Herdplattenfläche befinden.

Man darf nur solche Gefäße verwenden, deren Typen und Abmessungen empfohlen werden. Die für den Gebrauch auf den Induktionsherden vorgesehenen Gefäße sollten aus ferromagnetischen Materialien, wie Stahl, Gußeisen, emailliertes Gel sowie aus Nirosta-Stahl, der für den Gebrauch auf Induktionsherden vorgesehen ist, gefertigt sein. Gewöhnlich sind solche Gefäße mit einem Symbol gekennzeichnet. Wenn Zweifel bestehen, muss man sich mit dem Hersteller des Gefäßes in Verbindung setzen. Die aus diamagnetischen Materialien, solchen wie Aluminium, Kupfer, Glas, darunter feuерbeständiges Glas und keramische Materialien gefertigten Gefäße können nicht auf einem Induktionsherd verwendet werden, höchstens, dass sie mit einer ferromagnetischen Einlage ausgerüstet wurden und die entsprechende Kennzeichnung besitzen.

Die für den Gebrauch auf dem Induktionsherd vorgesehenen Gefäße müssen einen flachen Boden mit entsprechendem Durchmesser haben. Gefäße mit abgerundetem Boden können auf dem Induktionsherd nicht verwendet werden, sogar auch nicht dann, wenn sie aus ferromagnetischem Material gefertigt wurden. Die Abmessung der für einen Einsatz auf dem Induktionsherd möglichen Gefäße wurden in der Tabelle mit den technischen Daten angegeben. Verwenden Sie keine Gefäße mit einem Boden, der mit Fußzellen ausgerüstet ist.

Stellen Sie auf dem Herd keine leeren Gefäße ab. Der Induktionsherd und die Gefäße können bei dem Versuch, ein leerer Gefäß zu erhitzen, beschädigt werden.

Das Funktionsprinzip des Induktionsherdes beruht auf der Emission eines variablen elektromagnetischen Feldes. Personen mit Herzschrittmacher sollten die Bedienung des Induktionsherdes sowie den Aufenthalt in der Nähe des Herdes während seines Funktionsbetriebes vermeiden.

WANRUNG! Die Fläche der Heizplatte kann nach dem Gebrauch heiß sein. Man darf sie nicht berühren, da die Gefahr von ernsthaften Verbrennungen besteht. Man muss bis zum Abkühlen der Heizplatte warten.

Bei der Zubereitung von solchen Speisen, die dabei heiße Lebensmittelragmente verstreuen, muss man persönliche Mittel des persönlichen Schutzes gegen Verbrennungen verwenden.

Überzeugen Sie sich, ob der Fußboden in der Nähe des Induktionsherdes nicht rutschig ist, um ein Ausrutschen und damit die Entstehung von gefährlichen Verletzungen vermieden werden kann.

BEDIENUNG DES PRODUKTES

Installation, Inbetriebnahme und Bedienung des Produktes

Das Produkt muss man auspacken und alle Verpackungselemente vollständig entfernen. Es wird empfohlen die Verpackung aufzubewahren, denn sie kann bei einem späteren Transport und Lagerung des Produktes behilflich sein.

Der Induktionsherd ist entsprechend den Hinweisen aus dem Punkt „Wartung des Produktes“ zu waschen.

Auf dem Produkt ist das entsprechend gefüllte Gefäß abzustellen.

Die Heizplatte wurde mit einem Sensor ausgerüstet, der eine Inbetriebnahme des Produktes nicht ermöglicht, wenn das Gefäß auf der Platte fehlt oder wenn der Boden des Gefäßes einen geringeren Durchmesser als in der Tabelle mit den technischen Daten angegeben hat.

Überzeugen Sie sich, dass sich der Drehknopf in der Position „ON/OFF“ befindet, und anschließend ist der Stecker des Produktes an die Netzsteckdose anzuschließen.

Mit dem Drehknopf wird nun die Leistung aus dem in der Tabelle angegebenen Bereich eingestellt.

Nach beendetem Betrieb ist der Induktionsherd auszuschalten, in dem man den Drehknopf in die Position „ON/OFF“ verstellt und anschließend das Gefäß vom Herd nimmt.

WANRUNG! Während des Herunternehmens des Gefäßes vom Herd muss man besonders vorsichtig sein. Das Gefäß sowie auch die Herdplatte sind sehr heiß und können die Ursache für ernsthafte Verbrennungen sein. Verwenden Sie persönliche Schutzmittel in Form von Handschuhen und Schutzkleidung.

Ermöglichen Sie das selbstständige Abkühlen der Herdplatte und beginnen Sie dann mit den Wartungsarbeiten, wie im Punkt „Wartung des Produktes“ beschrieben.

HINWEIS! Der Herd schaltet sich selbsttätig nach zwei Stunden ab der letzten Änderung der Leistung mit dem Drehknopf wieder aus.

Wartung des Produktes

HINWEIS! Alle Wartungsarbeiten sind bei ausgeschalteter Stromversorgung des Produktes durchzuführen. **Zu diesem Zweck muss man den Stecker der Stromversorgungsleitung aus der Netzsteckdose nehmen.**

Die Heizplatte sowie die übrigen Teile des Produktes muss man mit einem Lappen reinigen, der mit der Wasserlösung eines milden Reinigungsmittel für Gefäße getränkt ist. Nach dem Reinigen ist das Produkt trocken zureiben. Die Heizplatte muss man übrigens nach jedem Gebrauch reinigen, aber vorher abwarten, bis sie völlig abgekühlt ist. Alle Lebensmittelreste, die auf der Platte verblieben sind, sind zu entfernen, denn dadurch wird einem Anbrennen beim erneuten Gebrauch sowie einem Absinken der Leistungsfähigkeit des Produktes vorgebeugt.

Verwenden Sie zum Reinigen keine Lösungsmittel, ätzende Mittel, Alkoholbenzin oder Abriebmittel.

Die Belüftungsöffnungen sind mit einem Staubsauger zu reinigen. .

Hinweis! Das Produkt darf niemals in Wasser oder in irgendeine andere Flüssigkeit getaucht werden.

Lagerung des Produktes

Wenn der Induktionsherd über einen längeren Zeitraum nicht benutzt wird, dann muss man ihn von der Stromversorgung trennen.

Das Produkt ist in Räumen, geschützt vor Staub, Schmutz und Feuchtigkeit, zu lagern. Man empfiehlt dabei die fabrikmäßige Verpackung zu benutzen.

Das Produkt ist in der Betriebsstellung zu lagern. Stellen Sie die Produkte nicht schichtweise übereinander bzw. während der Lagerung darf man nichts auf dem Produkt ablegen.

TECHNISCHE DATEN

Parameter	Maßeinheit	Wert
Katalognummer		YG-04700
Nennspannung	[V-]	220 - 240
Nennfrequenz	[Hz]	50 - 60
Nennleistung	[W]	3500
Regelbereich der Leistung	[W]	500 - 3500
Isolationsklasse		I
Betriebsfrequenz	[kHz]	18 - 30
Schutzgrad		IP23
Lärmpegel – akustischer Druck	[dB(A)]	<70
Minimaler Durchmesser des Gefäßbodens	[cm]	12
Maximaler Durchmesser des Gefäßbodens	[cm]	26
Maximales Gewicht des Gefäßes	[kg]	15
Bereich der Betriebstemperatur	[°C]	+60 ÷ +240
Nettogewicht	[kg]	5,6

ХАРАКТЕРИСТИКА УСТРОЙСТВА

Индукционная плита может использоваться только для приготовления и подогрева пищи в посуде, предназначенный для индукционных плит. Благодаря регулировке мощности можно настроить параметры плиты для собственных потребностей. Правильная, надежная и безопасная работа устройства зависит от соответствующей его эксплуатации, а для этого

Перед началом использования изделия необходимо полностью прочитать инструкцию и сохранить ее.

За все ущербы и травмы, возникшие в результате использования данного устройства не по назначению, с нарушением правил безопасности и указаний настоящей инструкции, поставщик ответственности не несет. Использование устройства не по назначению или с нарушением договора является причиной аннулирования гарантии и обязательств.

ОСНАСТКА

Плита поставляется в собранном виде и не требует монтажа. Перед началом эксплуатации устройства необходимо удалить все элементы упаковки и транспортной защиты. Также необходимо выполнить подготовительные операции, описанные ниже в данном руководстве.

ОБЩИЕ РЕКОМЕНДАЦИИ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

Устройство предназначено для профессионального использования, и его эксплуатация должна осуществляться квалифицированным персоналом.

Устройство может использоваться только для приготовления или подогрева пищи в посуде, предназначенный для индукционных плит. Запрещается использовать устройство с любой другой целью, готовить пищу без посуды непосредственно на варочной поверхности.

Запрещается самостоятельно ремонтировать, демонтировать или модифицировать устройство. Все ремонтные работы должны выполняться в авторизованном сервисном центре.

Во время работы нельзя оставлять устройство без надзора.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! Устройство во время работы нагревается до высокой температуры - не прикасаться к нему во время эксплуатации, поскольку это может вызвать серьезные ожоги.

Устройство не предназначено для использования детьми младше 8 лет и лицами с ограниченными физическими, умственными способностями, а также лицами без соответствующего опыта и знаний об устройстве. За исключением случаев, когда над упомянутыми лицами будет осуществляться надзор, или они пройдут инструктаж по безопасной эксплуатации устройства, в котором будут раскрыты все связанные с этим риски. Детям запрещается играть с устройством. Детям запрещается без надзора чистить и обслуживать устройство.

Рекомендации по транспортировке и установке устройства

ВНИМАНИЕ! Установка и подключение устройства может производиться только квалифицированным персоналом.

Устройство можно устанавливать только на твердой, плоской, ровной и негорючей поверхности. Пол должен выдерживать вес устройства и находящейся на нем утвари.

Необходимо обеспечить расстояние не менее 10 см от боковых стенок устройства, не помещать над плитой материалов, не устойчивых к высоким температурам. Это обеспечит надлежащую вентиляцию устройства. Не устанавливать его на краю, напр., стола.

Сверху над устройством нельзя размещать какое-либо электрооборудование. Во время работы выделяется водяной пар, который может вызвать короткое замыкание и привести к поражению электрическим током.

Запрещается сверлить в устройстве какие-либо отверстия, а также проводить какую-либо его модификацию, не описанную в данном руководстве.

Устройство переносить только после его охлаждения, удерживая за корпус. При перемещении устройства не тянуть за кабель питания.

Сзади устройства и возле него не следует устанавливать какие-либо металлические предметы и поверхности.

Температура в месте установки и эксплуатации устройства должна находиться в диапазоне от +10°C ÷ +38°C, а относительная влажность воздуха должна быть ниже 90% без конденсата.

Указания по подключению питания к устройству.

Перед подключением устройства к источнику питания, необходимо убедиться, что напряжение, частота и мощность источника питания соответствуют значениям, указанным на заводской табличке изделия. Вилка должна соответствовать розетке. Запрещается каким-либо образом модифицировать вилку.

Устройство требуется подключать непосредственно к одинарной розетке. Запрещается использовать удлинители, разветвители питания и двойные розетки. Цепь питания должна иметь заземление, а также быть защищенной предохранителем не менее 16 А.

Следует избегать контакта кабеля питания с острыми кромками, горячими предметами и поверхностями. Во время работы

устройства кабель питания должен всегда быть полностью размотан, а его положение не должно создавать препятствий в процессе эксплуатации устройства. Положение кабеля питания не должно создавать опасности спотыкания. Электрическая розетка должна быть расположена в месте, в котором всегда существует возможность быстрого отсоединения кабеля питания устройства. При отключении кабеля питания от сети вилку требуется тянуть за ее корпус, а не за кабель. Если кабель питания или штепсельная вилка повредятся, устройство необходимо немедленно отключить от сети и обратиться в авторизованный сервисный центр производителя для замены. Запрещается использовать устройство с поврежденным кабелем питания или штепсельной вилкой. Запрещается ремонтировать кабель питания или вилку. В случае повреждения их необходимо заменить на новые, без дефектов.

Рекомендации по использованию устройства

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! В случае образования трещин на варочной поверхности необходимо немедленно отключить оборудование от источника питания.

Запрещается ставить на горячие поверхности посуду из алюминиевой фольги или пластика. На этих поверхностях не следует оставлять каких-либо предметов.

Не клесть металлические предметы, такие как кухонная посуда, столовые приборы и т.п. Они не должны находиться на поверхностях нагревательной плиты, поскольку могут нагреваться.

Пользователи с кольцами, часами и другими аксессуарами должны соблюдать осторожность, поскольку эти предметы могут нагреваться, если будут находиться возле поверхности плиты.

Необходимо использовать посуду только рекомендованных типов и размеров. Посуда, предназначенная для индукционных плит, должна быть изготовлена из ферромагнитных материалов, таких как сталь, чугун, эмалированный чугун и нержавеющая сталь, предназначенных для использования на индукционных печах. Как правило, такая посуда обозначена соответствующим символом. В случае сомнений следует связаться с производителем посуды.

Посуда, изготовленная из диамагнитного материала, такого как алюминий, медь, стекло, включая термостойкое стекло, керамические материалы не может использоваться на индукционной плите, за исключением посуды, оснащенной ферромагнитной вставкой в дне и имеющей соответствующее обозначение.

Посуда, предназначенная для использования на индукционной плите, должна иметь плоское дно соответствующего диаметра. Посуда с закругленным дном не может использоваться на индукционной плите, даже если она изготовлена из ферромагнитных материалов. Размеры посуды, которую можно использовать на индукционной плите, приведены в таблице с техническими характеристиками. Не использовать посуду с ножками.

Не ставить на варочную поверхность пустую посуду. Плита и посуда могут быть повреждены при попытке нагреть пустую посуду.

Принцип работы индукционной плиты основан на излучении переменного электромагнитного поля. Лица с кардиостимуляторами должны избегать контакта с индукционной плитой и не находиться рядом с плитой во время ее работы.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! Варочная поверхность может быть горячей после использования. Не прикасаться к ней, поскольку это может вызвать серьезные ожоги. Подождать до охлаждения варочной поверхности.

Если при приготовлении пищи могут разбрасываться горячие частицы пищи, требуется использовать средства индивидуальной защиты для предотвращения ожогов.

Убедиться, что пол возле плиты не скользкий. Это позволит избежать поскользывания, которое может привести к серьезным травмам.

ЭКСПЛУАТАЦИЯ УСТРОЙСТВА

Монтаж, наладка и эксплуатация устройства

Распаковать устройство, полностью устранив все элементы упаковки. Упаковку рекомендуется сохранить - она может потребоваться при последующей транспортировке или хранении устройства.

Мыть устройство необходимо в соответствии с инструкциями, приведенными в разделе "Техническое обслуживание устройства".

Поставить на плиту подходящую посуду.

Варочная поверхность оснащена датчиком, который не позволяет включить плиту, если на ней нет посуды или дно посуды имеет диаметр меньше указанного в таблице с техническими характеристиками.

Убедиться, что ручка находится в положении "ON/OFF", а затем вставить вилку кабеля питания в розетку.

Настроить рукояткой требуемую мощность из диапазона, указанного в таблице.

После завершения работы выключить плиту, установив ручку в положение "ON/OFF", а затем убрать посуду с варочной поверхности.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! Во время снимания посуды с плиты следует соблюдать особую осторожность. Посуда и варочная поверхность очень горячие и могут вызвать серьезные ожоги. Использовать средства индивидуальной защиты: перчатки и защитную одежду.

Позволить варочной поверхности охладиться, а затем приступить к обслуживанию, описанному в разделе "Техническое обслуживание устройства".

ВНИМАНИЕ! Плита автоматически выключается через два часа после последнего изменения мощности регулятором.

Техническое обслуживание устройства

ВНИМАНИЕ! Все работы по обслуживанию должны проводиться при выключенном питании. Для этого требуется отсоединить кабель питания от розетки.

Варочную поверхность и другие элементы устройства требуется чистить тряпкой, смоченной водным раствором мягкого моющего средства. После чистки вытереть устройство насухо. Плиту необходимо чистить после каждого использования, после полного ее охлаждения. Очистить плиту от остатков пищи, это предотвратит их пригорание при повторном использовании плиты, а также позволит избежать снижения производительности устройства.

Не использовать для чистки растворители, едкие средства, спирт, бензин или абразивные материалы.

Вентиляционные отверстия очистить с помощью пылесоса.

Внимание! Категорически запрещается погружать устройство в воду или другую жидкость.

Складирование устройства

Если устройство не будет использоваться в течение длительного времени, его требуется отключить от источника питания.

Складировать устройство в помещении, защищенном от пыли, грязи и влаги. Устройство рекомендуется хранить в заводской упаковке.

Хранить устройство в рабочем положении. Не складывать устройства слоями. Не размещать на устройстве какие-либо предметы во время хранения.

ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Параметр	Единица измерения	Значение
Артикул		YG-04700
Номинальное напряжение	[В ~]	220 - 240
Номинальная частота	[Гц]	50 - 60
Номинальная мощность	[Вт]	3500
Диапазон регулировки мощности	[Вт]	500 - 3500
Класс электроизоляции		I
Рабочая частота	[кГц]	18 - 30
Степень защиты		IP23
Уровень шума - акустическое давление	[дБ (A)]	<70
Минимальный диаметр дна посуды	[см]	12
Максимальный диаметр дна посуды	[см]	26
Максимальный вес посуды	[кг]	15
Диапазон рабочей температуры	[°C]	+60 ÷ +240
Масса нетто	[кг]	5,6

GAMINIO CHARAKTERISTIKA

Indukcinė virykla yra skirta maisto ir patiekalų pašildymui, virimui ir paruošimui induose specialiai skirtuose naudoti su indukcinių viryklėmis. Galios reguliavimo galimybės dėka, galima pritaikyti viryklės darbo parametrus savo poreikiams. Taisyklingas, patikimas ir saugus gaminio darbas priklauso nuo tinkamo jo eksploatavimo, todėl:

prieš pradedant gaminį eksploatuoti būtina perskaityti visą instrukciją ir ją išsaugoti.

Už nuostolius ir pažeidimus kilusius dėl gaminio panaudojimo ne pagal jo paskirtį, dėl saugos taisyklių ir šios instrukcijos reikalavimų nesilaikymo tiekėjas neneša atsakomybės. Be to, gaminio naudojimas ne pagal paskirtį panaikina vartotojo teisę į garantiją, taip pat ir dėl akivaizdus sutarties sąlygų pažeidimo.

IRANGA

Viryklė yra pristatomota su komplektuotoje būklėje ir nereikalauja montavimo. Prieš pradedant gaminį naudoti, pirmiausiai reikia pašalinkti visus pakuočes elementus ir transporto saugumui užtikrinti panaudotas apsaugos priemones. Reikalaujami taip pat yra tolesnėje instrukcijos dalyje aprašyti parengiamieji veiksmai.

BENDROSIOS EKSPLOATAVIMO REKOMENDACIJOS

Gaminys yra suprojektuotas profesionaliam naudojimui ir jo aptarnavimą turi vykdyti atitinkamas kvalifikacijas turintis personalas. Gaminys yra skirtas vien tik maisto ir patiekalų pašildymui, virimui ir paruošimui induose specialiai skirtuose naudoti su indukcinių viryklėmis. Įrenginio negalima naudoti kitoms, nei numatyti tikslams, pvz. patiekalų šildymui tiesiogiai ant kaitentės paviršiaus.

Savarankiškas gaminio taisymas, demontavimas ir modifikavimas yra draudžiamas. Bet kokie gaminio taisymai turi būti atliekami autorizuotame taisymo punkte.

Gaminio darbo metu jis visą laiką turi būti prižiūrimas.

[SPĖJIMAS] Gaminys darbo metu įkaista iki aukštos temperatūros, gaminio darbo metu negalima liesti jo sienelių, tai gresia rimtais nudeginimais.

Viryklė nėra skirta aptarnauti vaikams iki mažiausiai 8 metų amžiaus, asmenims su sumažintomis fizinėmis ir protinėmis galimybėmis bei asmenims neturintiems patirties ir nesusipažinusiemis su gaminiu. Nebent pastarasis bus prižiūrimas arba bus atitinkamai instruktuotas gaminio saugaus aptarnavimo atžvilgiu taip, kad gaminio keliami pavojai būtų jam suprantami. Vaikams negalima leisti gaminiu žaisti. Be to, vaikams be suaugusio asmens priežiūros negali būti leidžiamā gaminij valyti ir konservuoti.

Rekomendacijos susijusios su gaminio transportu ir instalavimu

DĖMESIO! Gaminio instalavimą ir jo prijungimą prie elektros tinklo gali atlikti tik kvalifikuotas personalas.

Gaminys gali būti pastatytas tik ant kieto, plokščio, lygaus ir nedegaus pagrindo. Pagrindas privalo išlaikyti paties įrenginio svorį, kaip ir ant jo stovinčio indo svorį.

Reikia užtikrinti mažiausiai 10 cm tarpa aplinkui šoninių gaminio sienelių, virš gaminio nelaikyti neatsparių aukštos temperatūros poveikiu medžiagų. Tai užtikrins tinkamą gaminio ventiliavimą. Gaminio nestatyti pernelyg arti kitų įrengimų, pvz. prie stalo krašto.

Virš gaminio negali būti jokių elektros įrenginių. Gaminio naudojimo metu išskirkia vandens garai, kurie gali sukelti elektros tinklo trumpą sujungimą bei sukelti elektros smūgio patyrimo pavoju.

Draudžiama gaminiję grežti bet kokias skyles, o taip pat daryti bet kokių instrukcijoje neaprašytų modifikacijų.

Gaminj nešti tik kai yra ataušės, sugriebiant ji už korpuso. Perstatant gaminj netraukti jo už maitinimo kabelio.

Prie gaminio galinės sienelės bei jo artumoje nestatyti jokių metalinių daiktų nei paviršiu.

Temperatūra gaminio instalavimo ir naudojimo vietoje turi būti temperatūrų $+10^{\circ}\text{C} \div +38^{\circ}\text{C}$ ribose, o santykinė drėgmė turi būti žemiau 90%, be vandens garo kondensacijos.

Rekomendacijos jungiant gaminj prie maitinimo tinklo

Prieš jungiant gaminj prie maitinimo tinklo, reikia išsištinti, kad maitinimo tinklo įtampa, dažnis ir galia atitinka gaminio nominalių duomenų skydelyje matomas vertes. Kištukas turi tikt i elektros tinklo rozetės angas. Bet koks kištuko perdibimas yra draudžiamas.

Gaminys turi būti prijungtas tiesiogiai prie pavienės elektros tinklo rozetės. Ilgintuvą, šakotuvą ir dvigubų rozečių naudoti draudžiamas. Maitinimo tinklas privalo turėti apsauginį laidą bei mažiausiai 16 A saugiklį.

Vengti maitinimo kabelio kontaktu su aštriomis briaunomis ir karštais daiktais bei paviršiais. Darbo metu maitinimo kabelis turi būti visada pilnai išvyniotas, o jo išdėstymas turi būti tokis, kad gaminio aptarnavimo metu nebūtų klūtimi. Maitinimo kabelio išdėstymas negali kelti užsikabinimo ir suklūpimo pavojaus. Maitinimo rozetė turi būti tokioje vietoje, kad visada būtų galima pavojaus atveju maitinimo kabelio kištuką greitai ištraukti iš gaminio maitinimo rozetės. Atjungiant maitinimo kabelio kištuką nuo elektros tinklo rozetės, traukti už kištuko korpuso, o niekada už paties kabelio.

Jeigu maitinimo kabelis arba kištukas liks pažeisti, reikia juos tuoju pat atjungi nuo maitinimo tinklo ir susikontaktuoti su autori-

zuotu gamintojo servisu jų pakeitimo tikslu. Gaminio su pažeistu maitinimo kabeliu arba kištuku nenaudoti. Maitinimo kabelis arba kištukas jų pažeidimo atveju negali būti taisomi, reikia juos pakeisti tokiais pačiais naujais, defektų neturinčiais aksesuarais.

Rekomendacijos susijusios su gaminio naudojimu

ISPĖJIMAS! Kaitlentės paviršiu ištrūkus, gaminį tuoja pat atjungti nuo maitinimo tinklo.

Iš aliuminio folijos arba iš plastmasės pagaminti indai negali būti dedami ant karštų paviršių. Ant šių paviršių neturi būti paliekami jokie daiktai.

Ant kaitlentės paviršiaus neturi būti dedami tokie metaliniai daiktai kaip virtuvės indai, stalai įrankiai ir pan. nes gali įkaisti ir kelti pavojų.

Ziedus, laikrodikus ir panašius daiktus nešiojantys naudotojai privalo turėti omenyje, kad kai tie daiktai yra arti dirbančios kaitlentės paviršiaus, jie gali taip pat ikaisti.

Reikia naudoti tik rekomenduojamą tipą bei dydžių indus. Indai skirti naudoti su indukcinėmis viryklemis turi būti pagaminti iš feromagnetinių medžiagų, tokii kaip plienas, ketus, emaliuotas ketus bei nerūdijantis plienas skirtas naudoti su indukcinėmis viryklemis. Paprastai tokie indai yra paženklinti atitinkamu simboliu. Kilus abejonėms, reikia susisiekimui su Indo gamintoju.

Indai pagaminti iš diaramagnetinių medžiagų, tokii kaip: aluminis, varis, stiklas, tame tarpe kairai atsparus stiklas, keraminius medžiagos negali būti naudojamos indukinėje viryklėje, nebent jie turi itaisytą feromagnetinį tarpiklį ir turi atitinkamą ženklinimą.

Indai skirti naudoti su indukcinėmis viryklemis turi turėti plokščią ir atitinkamą diametro dugną. Indai su suapvalintu dugnu negali būti naudojami ant indukcinės viryklos, net jeigu jie yra pagaminti iš feromegnetinių medžiagų. Techninių duomenų lentelėje yra nurodyti indų dydžiai, kurie gali būti naudojami pačėjus ant indukcinės viryklos. Nenaudoti indų su pėdelėmis aprūpintais dugnais.

Ant viryklos nestatyti tuščią indą ant viryklos, virykli, kaip ir indas gali būti pažeisti.

Indukcinės viryklos veikimo principas – kintamo elektromagnetinio lauko spinduliuojimas.. Asmenys su širdies stimulatoriais turi vengti indukcinės viryklos aptarnavimo bei buvimo arti, jos darbo metu.

ISPĖJIMAS! Po viryklos panaudojimo, jos kaitlentė galbūt karšta. Kaitlentės neliesti, nes tai gresia rimtais nudegimais. Palaukti, kol kaitlentė atauš.

Patiekalų ruošimo metu turėti omenyje pavojų, koks gali kilti dėl verdančio maisto pursly, kurie gali būti iš indo išmetami, todėl rekomenduojama naudoti asmenines, nuo nudegimų apsaugančias priemones.

Įsitikinti, kad arti viryklos grindys néra slidžios. Tai leis išvengti paslydimo, kuris gali sukelti pavojingas traumas.

GAMINIO APTRNAVIMAS

Gaminio instalavimas paleidimas ir aptarnavimas

Gaminj reikia išpakuoti, visiškai pašalinant visus pakuočes elementus, tačiau pačią pakuočę rekomenduojama išsaugoti – gali būti paranki vėliau, transporto atveju arba sandėliuojant.

Gaminj plauti vadovaujantis „Gaminio konservavimas“ skyriaus nurodymais.

Pastatyti ant gaminio atitinkamą, vandeniu pripildytą indą.

Kaitlentė yra aprūpinta jutikliu, kuris neleidžia gaminio paleisti, jeigu ant kaitlentės nėra pastatytas indas, arba jeigu indo dugno skersmuo bus mažesnis negu lentelėje su techniniams duomenims nurodytas diametras.

Įsitikinti, kad rankenėlė yra „ON/OFF“ pozicijoje, o po to prijungti gaminio maitinimo kabelio kištuką prie elektros tinklo rozetės.

Rankenėlės pagalba nustatyti galia lenteleje nurodyto galios diapazono ribose.

Pabaigus viryklos naudojimą, viryklę išjungti persukant rankenėlę į poziciją „ON/OFF“, o po to nuimti indą nuo viryklos.

ISPĖJIMAS! Nuimant indą nuo viryklos yra būtinas ypatinges atsargumas. Indas ir kaitlentė yra labai karšti ir gali būti rūmų kūno nudegimui priežastimi. Rekomenduojama naudoti asmenines apsaugos priemones: pirštines ir apsauginę apranga.

Leisti, kad kaitlentė pati savaime atauštų, o po to, vadovaujantis skyriaus „Gaminio konservavimas“ nurodymais, imtis viryklos konservavimo.

DĖMESIO! Po dviejų valandų nuo paskutinio galios keitimo rankenėlės pagalba, viryklė automatiškai išsijungia.

Gaminio konservavimas

DĖMESIO! Visus konservavimo darbus reikia atlikti gaminiu esant atjungtam nuo jo maitinimo šaltinio. **Tuo tikslu reikia ištraukti maitinimo laidą kištuką iš elektros tinklo rozetės.**

Kaitlentė bei likusias gaminio dalis reikia valyti šluoste jmirkyla į švelniai veikiančio indams plauti skysčio vandeninį tirpalą. Nuvalyta gaminj nušluostyti iki sauso. Kaitlentė reikia valyti po kiekvieno panaudojimo, prieš tai palaukus, kad visiškai atauštų. Reikia pasālini visus maisto likučius, kurie liko ant kaitlentės, tai leis išvengti jų prisiaučimo sekancio viryklos panaudojimo atveju, o taip pat leis išvengti gaminio produktyvumo sumazėjimo.

Valymui nenaudoti tirpiklių, édančių priemonių, alkoholio, benzino arba abrazyvinį medžiagų.

Ventiliacines angas valyti dulkiu siurbliu.

Dėmesio! Niekada gaminio nenardinti į vandenį nei į bet kokį kitą skysčių.

Gaminio sandėliavimas

Jeigu gaminys nebus naudojamas per ilgesnį laiką, reikia ji atjungti nuo maitinimo.

Gaminj sandėliuojant laikyt ji patalpose, saugoti nuo dulkių, teršalų ir drėgmės. Rekomenduojama gaminj sandėliuoti gamyklinėje pakuočėje.

Gaminj sandėliuoti jo darbinėje pozicijoje. Gaminij nekrauti sluoksniais. Sandėliavimo metu ant gaminio nieko nedėti.

TECHNINIAI DUOMENYS

Parametras	Mato vienetas	Vertė
Kataloginis numeris		YG-04700
Nominali įtampa	[V~]	220 - 240
Nominalus dažnis	[Hz]	50 - 60
Nominali galia	[W]	3500
Galios reguliavimo diapazonas	[W]	500 - 3500
Izoliacijos klasė		I
Darbinis dažnis	[kHz]	18 - 30
Apsaugos laipsnis		IP23
Triukšmingumo lygis – akustinis slėgis	[dB(A)]	<70
Minimalus indo dugno skersmuo	[cm]	12
Maksimalus indo dugno skersmuo	[cm]	26
Maksimalus indo svoris	[kg]	15
Darbo temperatūros diapazonas:	[°C]	+60 ÷ +240
Neto masė:	[kg]	5,6

PRODUKTA RAKSTUROJUMS

Indukcijas plīts ir ierīce paredzēta ēdienu uzsildīšanai, vāršanai un pagatavošanai traukos, kas var būt izmantotas ar indukcijas plītiem. Pateicoties jaudas regulēšanai var pielāgot ierīces darba parametru savām vajadzībām. Pareiza, uzticama un droša ierīces darbība ir atkarīga no attiecīgas ekspluatācijas, tāpēc:

Pirms produkta lietošanas uzsākšanas salasiet un saglabājet visu šo instrukciju.

Piegādātājs nenes atbildību par visiem zaudējumiem un traumām, kas izceltas ierīces nepareizas lietošanas dēļ, kā arī drošības noteikumu un instrukciju neievērošanas dēļ. Produkta nepareiza lietošana var būt par garantijas tiesības zaudējumu iemeslu un par nesaderību ar pārdošanas līgumu.

APGĀDĀŠANA

Iekārtā ir piegādāta komplektā stāvokli un to nevajag montēt. Pirms produkta lietošanas uzsākšanas jānoprem visu iepakojuma un transportēšanas nodrošinājuma elementu. Nepieciešama ir arī sagatavošanas darbība, aprakstīta instrukcijas turpmākajā daļā.

VISPĀRĒJIE LIETOŠANAS NORĀDĪJUMI

Produkts tika projektēts profesionālai lietošanai un to var apkalpot personāls ar attiecīgām kvalifikācijām.

Produkts ir paredzēts ēdienu uzsildīšanai, vāršanai un pagatavošanai traukos, kas var būt izmantotas ar indukcijas plītiem. Nedrīkst izmantot ierīci ciemiem mērķiem, novietot ēdienus tieši uz plītiem.

Nedrīkst patstāvīgi remontēt, demontēt vai modificēt produktu. Jebkurus produkta remontus var veikt tikai autorizēts servisa punkts.

Darba laikā produkts jābūt zem pastāvīgas uzraudzības.

BRĪDINĀJUMS! Darba laikā produkts uzsildās līdz augstākām temperatūrām, nedrīkst pieskarties pie produkta sienām darba laikā, tas var izraisīt nopietnus apdegumus.

Produktu nevar lietot bērni vecumā zem 8 gadiem un personas ar pasliktinātām fiziskām, psihiskām spējām, kā arī personas bez pieredzes un produkta zināšanas. Minētas personas var lietot produktu zem uzraudzības un pēc attiecīga instruktāža produkta drošas lietošanas jomā, lai varētu saprast ar to savienotu bīstamību. Bērni nevar spēlēt ar produktu. Bērni bez uzraudzības nevar tirīt un konservēt ierīci.

Norādījumi par transportēšanu un produkta instalēšanu

UZMANĪBU! Produktu var instalēt un pieslēgt tikai kvalificēts personāls.

Produkts var būt novietots tikai uz cietas, plakanas, gludas un nedegošas virsmas. Virsma jābūt attiecīgi izturīga, lai noturētu ierīci ar uz tā novietotiem traukiem.

Jābūt nošķirtinātām vismaz 10 cm attālums apkārt produkta sānu sienām, vīrs produkta nedrīkst novietot materiālus, kas nav izturīgi pret augstākās temperatūrās ieteikmi. Tas jās atliecīgi ventiliēt produktu. Nenovietot pie malām, piem., galda.

Vīrs produkta nevar būt novietotas nekādas elektriskās iekārtas. Darba laikā izdalās ūdens tvaiki, kas var izraisīt elektriskās instalācijas iesslēgumu un būt par elektriskā triecienu iemeslu.

Nedrīkst urbt produktā nekādu caurumu, kā arī citādi modificēt produktu, ja modifikācija nav aprakstīta instrukcijā.

Produktu pārvietot tikai pēc atvēsināšanas, turot ar korpusu. Nepārvietot produktu, vilkšot ar vadu.

Produkta mugurpusē un pie produkta nenovietot nekādu metālu priekšmetu un vīrsmu.

Temperatūra instalācijas un lietošanas vietā jābūt diapazonā +10°C + +38°C, un relatīvais mitrums jābūt zemāks par 90% bez ūdens tvaika kondensācijas.

Norādījumi par produkta pieslēgšanu pie barošanas tīkla

Pirms produkta pieslēgšanas pārbaudīt, vai barošanas tīkla spriegums, frekvence un efektivitāte atbilst vērtībām, uzrādītām produkta nominālā tabulījā. Kontaktādakša jāatlībst kontaktligzdai. Nedrīkst pārveidot kontaktādakšu.

Produkts jābūt pieslēgti tieši pie barošanas tīkla vienīgas ligzdas. Nedrīkst izmantot pagarināšanas vadus, sadalītājus un dubultu ligzdu. Barošanas tīkla konturs jābūt apgādāts ar aizsardzības vadu un drošinātāju vismaz 16A.

Izvairoties no barošanas vada kontaktēšanu ar asām malām un karstiem priekšmetiem vai karstām virsmām. Produkta darba laikā vads jābūt pilnīgi atlīsts un novietots tā, lai netraucētu produkta apkalpošanas laikā. Kabeļa novietošana var izraisīt paklupšanas risku. Barošanas ligzda jāatrodas vietā, lai būtu iespēja ātri atslēgt kontaktādakšu no produkta barošanas ligzdas. Kabeļa kontaktādakšas atslēgšanas laikā vienmēr turēt kontaktādakšu korpusu, nē kabeli.

Ja barošanas kabelis vai kontaktādakša ir bojāti, nekavējoties atslēgt ierīci no barošanas tīkla un kontaktēties ar ražotāja autorizētu servisu ar bojāta elementa mainīšanas mērķi. Nelietot produktu ar bojāto barošanas vadu vai kontaktādakšu. Barošanas kabelis vai kontaktādakša nevar būt uzlaboti, minētu elementu bojāšanas gadījumā jābūt mainīti uz jauniem.

Norādījumi produkta lietošanai

BRĪDINĀJUMS! Sildīšanas virsmas ieplaisāšanas gadījumā nekavējoties atslēgt ierīci no barošanas avota.

Trauki no alumīnija plēves vai plastikas nevar būt novietotas uz karstām virsmām. Uz tām virsmām neatstāt nekādu priekšmetu.

Nenovietot metāla priekšmetu, piem. virtuves trauku, galda piederumu utt. uz sildīšanas virsmas, jo var sakarst.

Lietotāji ar gredzeniem, pulksteņiem un līdzīgiem priekšmetiem jābūt uzmanīgi, jo tie var sakarst, ja atrodas pie virtuves plīts virsmas.

Lietot tai rekomendēta tipa un izmēra traukus. Trauki paredzēti lietošanai ar indukcijas plītīm jābūt izgatavoti no feromagnētiskiem materiāliem, piem., tērauds, čuguns, emaljēts čuguns, nerūsošs tērauds paredzēts lietošanai ar indukcijas plītīm. Parasti tādi trauki ir apzīmēti ar attiecīgu simbolu. Kad rodas jebkādas šaubas, lūdzam kontaktēties ar trauka ražotāju.

Trauki izgatavoti no diamagnētiskiem materiāliem, piem.: alumīnija, varš, stiks, tostarp karstumtūrīgs stiks, keramikas materiāli, nevar būt izmantoti ar indukcijas plītīm, ja nav apgādāti ar feromagnētisko ieliktni un nav attiecīgi apzīmēti.

Traukus paredzēti lietošanai ar indukcijas plītīm jābūt plakams dibens ar attiecīgu diametru. Trauki ar noapaļotiem dibeniem nevar būt izmantoti ar indukcijas plītīm, pat ja ir izgatavoti no feromagnētiskiem materiāliem. Trauku diametri pieļaujami lietošanai ar indukcijas plītīm ir uzrādīti tehnisko datu tabulā. Nelietot traukus, ja dibens ir apgādāts ar kājinām.

Neatstāt uz ierīces tuksu trauku. Plīts un trauki var bojāties, ja tiek uzsildīts tuksš trauks.

Indukcijas plītīs siltuma enerģiju rada vidējas frekvences magnētisks lauks. Personas ar sirds stimulatoriem jāizvārās no indukcijas plītīs lietošanas un atrāšanās pie indukcijas plītīm darba laikā.

BRĪDINĀJUMS! Sildīšanas virsma var būt karsta pēc lietošanas. Nepieskarties, jo tas var izraisīt nopietrus apdegumus. Pagaidīt līdz sildīšanas virsma atvēsināšanas.

Gadījumā, ja tiek sagatavoti ēdienu, kas gatavošanas laikā var atmetst karstus fragmentus, lietot personālas aizsardzības līdzekļus, kas sārgā no apdegumiem.

Pārbaudīt, vai grīda pie ierīces nav slidena. Tas ļaus izvairīties no paslīdēšanas un nopietniem ievainojumiem.

PRODUKTA APKALPOŠANA

Produkta instalācija, iedarbināšana un apkalpošana

Produktu atpakot, pilnīgi nonemot visus iepakojuma elementus. Ieteicams saglabāt iepakojumu, ja var būt nepieciešama produkta turpmākai transportēšanai un glabāšanai.

Produktu mazgāt saskaņā ar „Produkta konservācija” daļas norādījumiem.

Uz produkta novietot attiecīgu aizpildītu trauku.

Sildīšanas plītīs ir apgādātas ar sensoriem, kas neļauj iedarbināt produktu, kad trauks nav attiecīgi novietots vai trauka diametrs ir mazāks nekā noteikts tehnisko datu tabulā.

Pārbaudīt, vai kloķis atrodas pozīcijā „ON/OFF”, pēc tam pieslēgt kontaktdakšu pie elektrības ligzdas.

Ar kloķi noteikt jaudu tabulā noteiktajā diapazonā.

Pēc darba pabeigšanas izslēgt ierīci, pārslēdzot kloķi uz pozīciju „ON/OFF”, pēc tam nonemt trauku.

BRĪDINĀJUMS! Nonemot trauku, esiet sevišķi piesardzīgi. Trauks un ierīces virsma ir ļoti karsti, var izraisīt nopietrus apdegumus. Lietot personālas aizsardzības līdzekļus - cimdus, aizsargapērbu.

Āaut ierīcei patstāvīgi atdzist, pēc tam uzsākt konservāciju saskaņā ar „Produkta konservācija” punkta aprakstu.

UZMANĪBU! Ierīce izslēgs automātiski divu stundu laikā pēc jaudas mainīšanas ar kloķi.

Produkta konservācija

UZMANĪBU! Jebkura konservācijas darbība var būt veikta ar izslēgto produkta barošanu. **Tāpēc jāizslēdz kontaktdakšu no elektrības ligzdas.**

Sildīšanas virsmu un pārējo produkta daļu tīrīt ar lupatīnu, mitrināto ūdeni ar vieglu trauku mazgāšanas līdzekļa šķidumu. Pēc tīrišanas produkta nosusināt. Virsmu mazgāt pēc katrās lietošanas, gaidot līdz pilnīgai atdzīšanai. Notīrīt visas pārtikas produktu atliekas no plīts virsmas, lai pasargāties no piededzināšanas kārtējās lietošanas laikā, kā arī no produkta efektivitātes samazināšanas.

Tīrišanai nelietot šķīdinātājus, kodīgu vielu, alkoholu, benzīnu vai abrazīvu līdzekļu.

Ventilācijas caurumus tīrīt ar putekļusūcēju.

Uzmanību! Nedrīkst nogremdēt ierīci ūdeni un citos šķidrumos.

Produkta glabāšana

Ja ierīce nebūs lietojota ilgstošā laikā, atslēgt to no elektrības avota.

Produktu glabāšanas laikā turēt telpās, sargāt no putekļiem, piesārņojumiem un mitruma. Ieteicama produkta glabāšana oriģinālā iepakojumā.

Produktu glabāt darba pozīcijā. Nenovietot produktus slāņos. Glabāšanas laikā nenovietot neko uz produkta.

TEHNISKIE PARAMETRI

Parametrs	Mērvienība	Vērtība
Kataloga numurs		YG-04700
Nomināls spriegums	[V~]	220 - 240
Nominālā frekvence	[Hz]	50 - 60
Nomināla jauda	[W]	3500
Jaudas regulācijas diapazons	[W]	500 - 3500
Izolācijas klase		I
Darba frekvence	[kHz]	18 - 30
Drošības līmenis		IP23
Trokšņa līmenis - akustisks spiediens	[dB(A)]	<70
Trauka dibena minimālais diametrs	[cm]	12
Trauka dibena maksimālais diametrs	[cm]	26
Trauka maksimālais svars	[kg]	15
Darba temperatūras diapazons	[°C]	+60 ÷ +240
Svars neto	[kg]	5,6

CHARAKTERISTIKA VÝROBKU

Indukční vařič je určený k ohřívání, vaření a přípravě jídel v nádobí určeném pro indukční varné desky. Díky regulaci výkonu je možné přizpůsobit provozní parametry vařiče individuálním požadavkům. Správná, spolehlivá a bezpečná práce výrobku závisí na tom, zda je výrobek provozován náležitým způsobem, a proto:

Před zahájením používání výrobku je třeba si přečíst celý návod na obsluhu, ředit se ním a uschovat ho pro případné pozdější použití.

Dodavatel neodpovídá za jakékoli škody a úrazy, k nimž dojde v důsledku používání výrobku způsobem, který je v rozporu s účelem jeho použití a s bezpečnostními předpisy a pokyny tohoto návodu. Používání výrobku způsobem, který je v rozporu s účelem jeho použití, má rovněž za následek ztrátu záručních práv uživatele a také ztrátu nároku na plnění vyplývající z odpovědnosti za chyby.

PŘÍSLUŠENSTVÍ

Vařič je dodáván v kompletním stavu a nevyžaduje žádnou montáž. Před zahájením používání výrobku je však třeba odstranit všechny součásti obalu a ochranné prvky použité na dobu přepravy. Je rovněž nutné provést přípravné činnosti popsáne v další části návodu na obsluhu.

VŠEOBECNÉ POKYNY PRO POUŽÍVÁNÍ

Výrobek byl navržen pro profesionální použití a obsluhovat ho smí pouze osoby s příslušnou kvalifikací.

Výrobek je určen pouze k ohřívání, vaření a přípravě jídel v nádobí určeném pro indukční varné desky. Je zakázáno používat zařízení jiným způsobem, např. pokládat jídlo přímo na varnou desku.

Je rovněž zakázáno provádět svépomocné opravy, demontáž nebo zásahy do konstrukce výrobku. Jakékoli opravy výrobku smí provádět pouze autorizované opravárenské středisko.

Během provozu je nutné mít výrobek po celý čas pod dohledem.

VAROVÁNÍ! Výrobek se během provozu ohřívá na vysokou teplotu. Není proto dovoleno dotýkat se povrchu výrobku v době, kdy je zapnutý. Hrozí nebezpečí těžkých popálenin.

Výrobek není určen k tomu, aby ho používaly děti ve věku do 8 let, osoby se sníženými fyzickými a duševními schopnostmi a osoby, které takováto zařízení neznají a nemají s jejich obsluhou potřebné zkušenosti. Výjimku tvoří případy, kdy bude nad těmito osobami zajištěn kvalifikovaný dozor nebo bude provedeno jejich školení ohledně bezpečného používání výrobku tak, aby tyto osoby pochopily, jaké nebezpečí jim v souvislosti s obsluhou tohoto zařízení hrozí. Výrobek nesmí sloužit dětem na hrani. Děti nesmí provádět čištění a ošetřování výrobku bez kvalifikovaného dozoru.

Pokyny ohledně dopravy a instalace výrobku

UPOZORNĚNÍ! Instalaci a zapojení výrobku smí provést pouze osoba s odpovídající kvalifikací.

Výrobek může stát pouze na tvrdé, rovné a nehořlavé podložce. Podložka musí být schopná unést hmotnost samotného zařízení a nádobí na něm umístěného.

Kolem bočnicí stěn výrobku je třeba ponechat mezeru o šířce nejméně 10 cm. Výrobek nesmí být instalován např. v blízkosti hrany stolu. Umožní se tím správná cirkulace vzduchu okolo výrobku a tím i jeho chlazení. Nad výrobkem je zakázáno umísťovat materiály, které neodolávají působení vysoké teploty.

Nad výrobkem nesmí být umístěno žádné elektrické zařízení. Během používání z nádobí uniká vodní pára, která by mohla způsobit elektrický zkrat a zapříčinit úraz elektrickým proudem.

Je zakázáno vrtat do výrobku jakékoli otvory a také jakkoli zasahovat do konstrukce výrobku způsobem, který není v návodu popsán.

S výrobkem manipulujte pouze po jeho ochlazení. Výrobek přenášeje držením za plášť. S výrobkem nemanipulujte tahem za napájecí kabel.

U zadní části výrobku ani v jeho blízkosti nesmí být umístěny žádné kovové předměty a plochy.

Teplota v místě instalace a používání výrobku může kolísat v intervalu od +10 °C do +38 °C, relativní vlhkost musí být nižší než 90 % a nesmí docházet ke kondenzaci vodních par.

Pokyny ohledně připojení výrobku k napájení

Před připojením výrobku k napájení je třeba zkontrolovat, zda napětí, frekvence a výkon napájecí sítě odpovídají hodnotám uvedeným na výrobním štítku výrobku. Zástrčka musí odpovídat dané zásuvce. Jakékoli úpravy zástrčky jsou zakázány.

Výrobek se musí připojit přímo do samostatné zásuvky napájecí sítě. Používání prodlužovacích kabelů, rozvodovek a dvojitých zásuvek je zakázáno. Obvod napájecí sítě musí být vybaven ochranným vodičem a jištěním minimálně 16 A.

Zabraňte kontaktu napájecího kabelu s ostrými hranami a horlkými předměty a plochami. Během provozu výrobku musí být napájecí kabel úplně rozvinutý a v takové poloze, aby při používání výrobku nepřekážel. Napájecí kabel musí být položen tak, aby nehozilo riziko zakopnutí. Napájecí zásuvka musí být na takovém místě, aby bylo možné kdykoli zástrčku napájecího kabelu

výrobku rychle odpojit. Odpojování zástrčky napájecího kabelu je třeba provádět vždy tahem za zástrčku, nikoli za kabel. Jestliže dojde k poškození napájecího kabelu nebo zástrčky, je nevyhnutné výrobek okamžitě odpojit od napájecí sítě a požádat autorizovaný servis výrobce o jejich výměnu. Výrobek s poškozeným napájecím kabelem nebo zástrčkou nepoužívejte. Napájecí kabel nebo zástrčka se v případě poškození nesmí opravovat. V případě poškození této dílu je nutné je vyměnit za nové bez vad.

Pokyny ohledně používání výrobku

VAROVÁNÍ! V případě prasknutí varné desky okamžitě odpojte zařízení od napájecího zdroje.

Nádobí vyrobené z hliníkové folie nebo plastu se nesmí pokládat na horké plochy. Na této plochách se nesmí ponechávat žádné předměty.

Nepokládejte kovové předměty jako prázdné kuchyňské nádobí, příbory apod. na plochu varné desky. Mohly by se totiž zahřát na vysokou teplotu.

Uživatelé, kteří nosí prstýnky, hodinky a podobné předměty, musí dávat pozor, poněvadž takovéto předměty se mohou zahřát, pokud se budou nacházet v blízkosti povrchu varné desky.

Je třeba používat nádobí doporučených typů a s doporučenými rozměry. Nádobí určené k použití na indukčních varných deskách musí být vyrobeno z feromagnetických materiálů jako ocel, litina, smaltovaná litina a nerezová ocel určená k použití na indukčních varných deskách. Takovéto nádobí je zpravidla označeno příslušným symbolem. V případě pochybností je třeba kontaktovat výrobce nádobí.

Nádobí vyrobené z diamagnetických materiálů jako hliník, měd, sklo včetně skla žáruvzdorného nebo keramické materiály se nesmí na indukčním vařiči používat, pokud není vybaveno feromagnetickou vložkou a nemá příslušné označení.

Nádobí určené k používání na indukčním vařiči musí mít rovné dno předepsaného průměru. Nádobí se zaobleným dnem se na indukčním vařiči používat nesmí, a to ani tehdy, když je vyrobeno z feromagnetických materiálů. Rozměry nádobí určeného k použití na indukčním vařiči jsou uvedeny v tabulce technických údajů. Nepoužívejte nádobí s dnem vybaveným nožičkami.

Nepokládejte na vařič prázdné nádoby. Při pokusu o ohřev prázdných nádob může dojít k poškození jak vařiče, tak i nádob.

Princip činnosti indukčního vařiče spočívá ve vyzářování střídavého elektromagnetického pole. Osoby s kardiostimulátorem se musí obsloužit indukčního vařiče vyhýbat a nezdržovat se v blízkosti vařiče během jeho provozu.

VAROVÁNÍ! Povrch varné desky vařiče může být po jeho použití horký. Varné desky se proto nedotýkejte. Hrozí nebezpečí těžkých popálenin. Počkejte, až varná deska vychladne.

Při přípravě takových jídel, kdy hrozí nebezpečí vykypění nebo vyprsknutí horkých potravin, je třeba používat osobní ochranné pracovní prostředky chránící před opařením.

Zkontrolujte, zda podlaha poblíž vařiče není kluzká. Zabrání se tak uklouznutí, které by mohlo způsobit vážný úraz.

OBSLUHA VÝROBKU

Instalace, uvedení do provozu a obsluha výrobku

Výrobek je třeba vybalit a kompletně odstranit veškeré prvky obalu. Doporučuje se obal uschovat. Může se hodit při pozdější přepravě nebo uskladnění výrobku.

Výrobek umyjte podle pokynů uvedených v bodě „Ošetřování a údržba výrobku“.

Na výrobek postavte předepsanou a naplněnou nádobu.

Varná deska je vybavena snímačem, který nedovolí výrobek zapnout, když se na varné desce nenachází nádoba nebo jestliže dno nádoby bude mít menší průměr, než uvádí tabulka technických údajů.

Ujistěte se, zda je ovládací knoflík v poloze „ON/OFF“, a potom připojte zástrčku napájecího kabelu do síťové zásuvky.

Ovládacím knoflíkem nastavte výkon v rozsahu uvedeném v tabulce.

Po ukončení vaření vařič vypněte otočením knoflíku do polohy „ON/OFF“. Poté lze z vařiče sundat nádobu.

VAROVÁNÍ! Při sundávání nádoby z vařiče postupujte opatrně. Nádoba a varná deska vařiče jsou velmi horké a mohou být příčinou vážných popálenin. Používejte osobní ochranné pracovní prostředky jako rukavice a ochranný oděv.

Nechte varnou desku vařiče samovolně vychladnout. Pak provedte ošetření výrobku popsané v bodě „Ošetřování a údržba výrobku“.

UPOZORNĚNÍ! Vařič se vypne automaticky po dvou hodinách od poslední změny výkonu provedené ovládacím knoflíkem.

Ošetřování a údržba výrobku

UPOZORNĚNÍ! Veškeré postupy při ošetřování výrobku je třeba provádět při vypnutém napájení výrobku. K tomuto účelu je třeba vytáhnout zástrčku napájecího kabelu ze síťové zásuvky.

Varnou desku vařiče a ostatní části výrobku je třeba čistit hadříkem namočeným ve vodním roztoku šetrného prostředku na umývání nádobí. Po vycíštění výrobek utřete do sucha. Varnou desku vařiče je třeba vycístit po každém použití s tím, že je nutné nejprve počkat, až úplně vychladne. Musí se odstranit všechny zbytky jídla, které na varné desce zůstaly. Zabrání se tak jejich případně při následujícím použití a nedojde ke snížení výkonu výrobku.

Na čištění nepoužívejte rozpouštědla, žíšavy, alkohol, benzín nebo abrazivní čisticí přípravky.

Chladící otvory vyčistěte vysavačem.

Upozornění! Výrobek nikdy nečistěte ponovením do vody nebo jakékoli jiné kapaliny.

Skladování výrobku

Jestliže se výrobek nebude delší dobu používat, je třeba ho odpojit od napájecího zdroje.

Výrobek skladujte v prostorách, kde bude chráněn před prachem, špinou a vlhkostí. Doporučuje se skladovat výrobek v továrenském obalu.

Výrobek skladujte v pracovní poloze. Výrobky neukládejte na sebe ve vrstvách. Během skladování na výrobek nic nepokládejte.

TECHNICKÉ ÚDAJE

Parametr	Rozměrová jednotka	Hodnota
Katalogové číslo		YG-04700
Jmenovité napětí	[V~]	220 - 240
Jmenovitá frekvence	[Hz]	50 - 60
Jmenovitý příkon	[W]	3500
Rozsah regulace výkonu	[W]	500 - 3500
Třída izolace		I
Provozní frekvence	[kHz]	18 - 30
Stupeň ochrany		IP23
Hlídina hluku - akustický tlak	[dB(A)]	<70
Minimální průměr dna nádoby	[cm]	12
Maximální průměr dna nádoby	[cm]	26
Maximální hmotnost nádoby	[kg]	15
Rozsah pracovních teplot	[°C]	+60 ÷ +240
Hmotnost netto	[kg]	5,6

A TERMÉK JELLEMZŐI

Az indukciós főzőlap ételeknek indukciós főzőlapokhoz használható edényben történő melegítésére, főzésére és elkészítésére való. A teljesítményszabályozásnak köszönhetően a főzőlap üzemi paramétereit a saját igényeihöz igazíthatja. Az eszköz helyes, meghibásodástól mentes és biztonságos működése a megfelelő üzemeltetéstől függ, ezért:

A használatbavétel előtt el kell olvasni a teljes kezelési utasítást, és meg kell őrizni.

A termék nem rendeltetésszerű használata, a biztonsági előírások és a jelen utasítások be nem tartása miatt keletkező károkért és sérülésekért a szállító nem vállal felelősséget. A szerszám nem rendeltetésszerű használata, mivel ez egyben a szerződés be nem tartását is jelenti, a garanciához és a játörláshoz való jog elvesztésével jár.

TARTOZÉKOK

A főzőlapot komplett állapotban szállítjuk, összeszerelésre nincs szükség. A termék használatba vétele előtt azonban el kell távoítni minden csomagolási elemet és szállítási biztosítást. Szükség van előkészítő műveletekre is, amelyek részletesen le vannak írva az Utasítás további részében.

ÁLTALÁNOS HASZNÁLATI UTASÍTÁS

A termék professzionális felhasználásra készült, azt megfelelő szakképzetséggel rendelkező személyzetnek kell kezelnie.

Az indukciós főzőlap kizárolag ételeknek indukciós főzőlapokhoz használható edényben történő melegítésére, főzésére és elkészítésére való. Tilos a berendezést más jelleggel használni, az ételet közvetlenül a melegítő lapra helyezni.

Tilos a termék önálló javítása, szétszerelése vagy módosítása. A termék minden javítását szakszerviznek kell végeznie. Munka közben a termékre egész idő alatt felügyelni kell.

FIGYELMEZTETÉS! A termék munka közben magas hőmérsékletre hevül, ekkor nem szabad a termék falához érni, az komoly egési sérülések okozására lehet.

A termékkel nem használhatják 8 év alatti gyermekek, valamint csökkent fizikai, értelmi képességű személyek, és olyanok, akinek nincs tapasztalatok az eszköz használatában, és nem ismerik azt. Hacsak nem felügyeli öket, vagy nem oktatják ki őket a termék biztonságos használatára, úgy, hogy az ezzel kapcsolatos veszélyek éréhőek legyenek. A gyerekek nem játszhathnak a termékkel. A berendezést felügyelet nélkül ne tisztítsák és ne tartsák karban gyerekek.

A termék szállítására és telepítésére vonatkozó ajánlások

FIGYELEM! A terméket kizárolag szakképzett személyzet telepítheti és kötheti be.

A terméket kizárolag kemény, lapos, sima és éghetetten padlózatra szabad állítani. A padlózatnak el kell bírnia magának a berendezésnek a súlyát, valamint a ráhelyezett edényeket.

A termék oldalfalai körül legalább 10 cm helyet kell hagyni, a termék fölött pedig ne szabad olyan anyagokat tenni, amelyek nem bírják a magas hőmérsékletet. Ez teszi lehetővé a termék megfelelő szellőzését. Ne helyezze pl. asztal széle közelébe.

A termék fölött ne helyezzen semmilyen elektromos berendezést. Üzem közben vízpára szabadul fel, ami zárlatot okozhat az elektromos rendszerben, és elektromos áramütés oka lehet.

Tilos a termékbe bármilyen furatot készíteni, valamint azt másfajta, a jelen utasításban nem említett módon megváltottatni.

A terméket kizárolag kihűlt állapotban szabad hordozni, a burkolatnál fogva. Ne mozgassa a terméket a hálózati kábelnél húzva.

A termék mögött és annak közelében nem szabad semmilyen fém tárgyat és fém felületet elhelyezni.

A hőmérsékletnek a telepítés és használat helyén +10 °C és +38 °C között kell lennie, a relativ légnedvesség tartalomnak pedig 90% alattinak, pára kondenzáció nélkül.

Ajánlások a termék hálózatra csatlakoztatásához

A termék csatlakoztatása előtt a tápfeszültségre, meg kell győződni róla, hogy a betápláló hálózat feszültsége, frekvenciája és teljesítménye megfelel a termék adattábláján feltüntetetteknek. Hálózati kábel dugaszának illenie kell az elektromos hálózat dugaszolójáratába. Tilos bármilyen átalakított dugaszat használni.

A terméket közvetlenül a betápláló hálózat egyes dugaszolójáratába kell bekötni. Tilos hosszabbitót, elosztót és dupla dugaszolójáratot használni. A betápláló hálózatnak rendelkeznie védőváltókkal és legalább 16 A biztosítékkal.

Kerülje, hogy a hálózati kábel éles szélekkel, valamint forró tárgyakkal és felületekkel érintkezzen. Munka közben a tápfeszültség kábelének mindenig teljesen kifektetve kell lennie, a helyét úgy kell meghatározni, hogy ne zavarjon a termék kezelése közben. A tápfeszültség kábele úgy legyen elhelyezve, hogy ne lehessen benne elbottani. A hálózati dugaszolójárat olyan helyen legyen, hogy szükség esetén gyorsan ki lehessen húzni a termék dugaszát. Amikor kihúzza a tápfeszültség kábelének dugaszát, azt mindenig a dugasz házánál kell fogni, soha nem a kábelnél.

Ha a tápfeszültség kábele vagy a dugasz megsérül, azonnal le kell válasszani a hálózatról, és a cseréje érdekében fel kell venni a kapcsolatot a gyártó szervizével. Tilos a termékét használni, ha sérült a tápfeszültség kábele vagy a dugasz. A tápfeszültség kábelét vagy a dugasz nem szabad javítani, meghibásodás esetén ezeket ki kell cserélni újra, hibátlanra.

A termék használatára vonatkozó ajánlások

FIGYELMEZTETÉS! Amennyiben a melegítő felület eltörök, a berendezést azonnal le kell csatlakoztatni a tápfeszültségről. Aluföliából vagy műanyagból készült edényeket tilos forró felületekre tenni. Ezekre a felületekre nem szabad semmilyen tárgyat tenni.

Ne helyezzen fém tárgyat, pl. konyhai edényeket, evőeszközöket stb. a melegítő lap felületére, mivel felforrósodhatnak. Gyűrűt, órát és hasonló tárgyat viselő felhasználóknak óvatosnak kell lenniük, mivel ezek felforrósodhatnak, ha a konyhai főzőlap közelébe kerülnek.

Csak az ajánlott típusú és ajánlott méretű edényeket szabad használni. Az indukciós főzőlapokon történő használatra készült edények ferromágneses anyagból készülnek, pl. acélból, öntöttvasból, zománcozott öntöttvasból és indukciós tűzhelyen használáンド, rozsdamentes acélból. Általában az ilyen edények megfelelő módon meg vannak jelölve. Kétség esetén fel kell venni a kapcsolatot az edény gyártójával.

A diamágneses anyagokból, mint pl. alumíniumból, rézből, üvegből, beleérve a tűzálló üveget, kerámia anyagokból készült edények nem használhatók indukciós főzőlapokon, hacsak nem látták el őket ferromágneses betéttel, és nem rendelkeznek megfelelő jelöléssel.

Az indukciós főzőlapon történő használatra készült edények aljának laposnak és megfelelő átmérőjűnek kell lennie. Lekerekített fenekű edények nem használhatók indukciós főzőlapon, még akkor sem, ha ferromágneses anyagból készültek. Az indukciós főzőlapon használható edények méreteit a műszaki adatokat tartalmazó táblázatban lehet megtalálni. Ne használjon talpas fehékkel ellátott edényt.

Ne tegyen a főzőlapra üres edényt. A főzőlap, valamint az edények tönkremehetnek, ha üres edényt próbál melegeníteni.

Az indukciós főzőlap működése változó elektromágneses mező kisugárzásán alapszik. Szívritmus-szabályzóval rendelkező személyeknek kerüljön kell az indukciós főzőlapok kezelését, és ne tartózkodjanak a főzőlap közelében, amikor az működik.

FIGYELMEZTETÉS! A főzőlap felülete forró lehet használat után. Nem szabad hozzáélni, mivel ez komoly égési sérülés oka lehet. Várja meg, amíg a főzőlap kihűl.

Olyan étel készítése esetén, amelyek során forró ételdarabok fröccsenhetnek szét, égési sérülések ellen védő, egyéni védőeszközöt kell viselni.

Győződjön meg róla, hogy a padló a főzőlap közelében nem sikos. Ez elejt veszi a megcsúszásnak, ami veszélyes sebesülések oka lehet.

A TERMÉK KEZELÉSE

A termék üzembe helyezése és kezelése

A terméket ki kell csomagolni, teljesen eltávolítva a csomagolás és a szállítási biztosítás elemeit. Ajánlott a csomagolást megtartani, mert segítségre lehet a termék későbbi szállításánál és raktározásánál.

A terméket le kell mosni „A termék karbantartása” pontban leírtak szerint.

A terméken rajta kell hagyni egy megfelelő, megtöltött edényt.

A főzőlap el lett látna egy érzékelővel, amit nem engedi beindítani, ha nincs a lapon edény, vagy ha az edény fenekének az átmérője kisebb, mint ami a műszaki adatok táblázatában meg van adva.

Meg kell győződni róla, hogy a berendezés kapcsolója kikapcsolt, „ON/OFF” helyzetben áll, és be kell dugni a tápkábel dugaszát a hálózati dugaszoláljatba.

A forgatógombbal be kell állítani a teljesítményt a táblázatban megadott tartományba.

A munka befejezése után ki kell kapcsolni a főzőlapot, a forgatógombot „ON/OFF” állásba fordítva, majd le kell venni az edény a főzőlapról.

FIGYELMEZTETÉS! Mikor leveszi az edényt a főzőapról, különösen óvatosnak kell lennie. Az edény és a főzőlap nagyon forró, ez komoly égési sérülést okozhat. Egyéni védőeszközöket, kesztyűt és védőruhát kell viselni.

Hagyja, hogy a főzőlap önmagától kihűljön, majd kezdje meg a karbantartását „A termék karbantartása” pontban leírtak szerint.

FIGYELEM! A főzőlap a forgatógombbal beállított, utolsó teljesítménymódosítástól számított két óra eltelté után önmagától ki-kapcsol.

A termék karbantartása

FIGYELEM! minden karbantartási műveletet úgy kell végezni, hogy a termék feszültség mentesítve van. **Ehhez ki kell húzni a tápfeszültség kábelének dugaszát a hálózati dugaszoláljatból.**

A főzőlapot és a termék többi részét enyhe mosogatószeres vízzel megnedvesített ronggyal kell tisztítani. A megtakarítása után szárazra kell törölni. A főzőlapot minden használat után meg kell tisztítani, előtte megvárva, hogy teljesen kihűljön. Le kell takarítani az összes ételmaradékot, ami a lapon maradt, ezzel megelőzi, hogy az ismételt használatkor ráégen, amivel megelőzi azt is, hogy csökkenjen a teljesítménye.

A tisztításhoz ne használjon hígítót, maró szereket, alkoholt, benzint vagy sürolószereket.

Szellőző nyílások meg kell tisztítani porszívóval.

Figyelem! Soha ne merítse a készüléket vízbe vagy valamilyen más folyadékba.

A termék raktározása

Ha hosszabb ideig nem használják a terméket, le kell csatlakoztatni a hálózatról.

H

A terméket raktározáskor helyiségekben kell tárolni, védeni kell portól, kosztól és nedvességtől. Ajánlott a terméket a gyári cso-magolásban raktározni.

A terméket üzemi helyzetben kell raktározni. Ne rakja a termékeket egymásra, rétegekben. Ne tegyen semmit a termékre raktá-rozáskor.

MŰSZAKI ADATOK

Paraméter	Mértékegység	Érték
Katalógusszám		YG-04700
Névleges feszültség	[V~]	220 - 240
Névleges frekvencia	[Hz]	50 - 60
Névleges teljesítmény	[W]	3500
Teljesítményszabályozási tartomány	[W]	500 - 3500
Szigetelési osztály		I
Üzemi frekvencia	[kHz]	18 - 30
Védelem fokozat		IP23
Zajszint - akusztikus nyomás	[dB(A)]	<70
Az edény aljának minimális átmérője	[cm]	12
Az edény aljának maximális átmérője	[cm]	26
Az edény maximális súlya	[kg]	15
Üzemi hőmérsékleti tartomány	[°C]	+60 ÷ +240
Nettó tömeg	[kg]	5,6

CARACTERISTICILE PRODUSULUI

Plita cu inducție este destinață încălzirii, fierberii și preparării alimentelor în vase proiectate pentru utilizare pe plita cu inducție. Prin reglarea puterii puteți ajusta parametrii plitei în funcție de necesitățile dumneavoastră. Funcționarea corectă, fiabilă și sigură a aparatului depinde de utilizarea corespunzătoare, astfel încât:

Înainte este utilizarea produsului, trebuie să citiți toate instrucțiunile și să le păstrați.

Furnizorul nu acceptă nicio responsabilitate pentru daune cauzate se utilizarea incorectă a aparatului, rezultate în urma nerescpectării regulilor de siguranță și instrucțiunilor din acest manual. Utilizarea incorectă a produsului duce de asemenea la pierderea drepturilor utilizatorului la garanție.

ECHIPAMENT

Plita este livrată în stare completă și nu necesită montare. Înainte de utilizarea produsului, trebuie însă să îndepărtați complet ambalajul și protecțiile folosite pentru transport. Există și niște etape de pregătire descrise mai încolo în acest manual.

RECOMANDĂRI GENERALE DE UTILIZARE

Produsul a fost destinat utilizării profesionale și utilizarea sa trebuie încredințată personalului calificat corespunzător.

Produsul trebuie folosit doar în scopul încălzirii, fierberii și preparării alimentelor în vase proiectate pentru utilizare pe plita cu inducție. Este interzisă utilizarea aparatului în alt mod, de exemplu prin punerea alimentelor direct pe placă fierbinte.

Este interzis să reparați singuri, demontați sau modificați produsul. Orice reparații trebuie efectuate de un atelier de service autorizat.

În timpul funcționării, trebuie să supravegheați permanent produsul.

AVERTIZARE! În timpul funcționării, produsul se încălzește la temperaturi mari, nu trebuie să atingeți pereții produsului în timpul funcționării, deoarece se pot produce arsuri grave.

Produsul nu este destinat utilizării de către copii mai mici de 8 ani sau de către persoane cu abilități fizice sau mentale reduse sau de către persoane fără experiență și cunoștințe privind aparatul, în afară de cazul în care aceste persoane sunt supravegheata sau instruite în legătură cu utilizarea produsul într-o manieră sigură astfel încât să fie înțelese riscurile implicate. Copiii nu trebuie să se joace cu produsul. Copiii nesupravegheați nu trebuie să efectueze curățarea sau întreținerea produsului.

Recomandări pentru transportul și instalarea produsului

ATENȚIE! Instalarea și conectarea produsului poate fi făcută doar de personal calificat.

Produsul poate fi așezat doar pe o suprafață tare, plană, netedă și neînflamabilă. Suportul trebuie să poată susține greutatea aparatului și a vasului plasat pe el.

Trebui să asigurați spațiu de minim 10 cm în jurul pereților lateral ai produsului și nu puneți deasupra produsului materiale care nu rezistă la temperaturi ridicate. Trebuie să asigurați ventilația corespunzătoare a produsului. Nu puneți, de exemplu, o masă în apropierea marginii.

Deasupra produsului nu trebuie puse niciun fel de aparete electrice. În timpul funcționării se degajă vapozi de apă care pot provoca scurtcircuit și electrocucare.

Este interzis să dați găuri în produs sau să faceți orice alte modificări care nu sunt descrise în acest manual.

Produsul poate fi transportat doar când este rece, apucându-l de carcasă. Nu transportați produsul înăndându-l de cablul electric.

La spatele produsului și în apropierea sa nu trebuie să se afle obiecte sau suprafețe metalice.

Temperatura la locul de instalare și funcționare a produsului trebuie să fie în domeniul $+10^{\circ}\text{C}$ până la $+38^{\circ}\text{C}$, umiditatea relativă trebuie să fie sub 90% fără condensarea vaporilor de apă.

Instrucțiuni pentru conectarea produsului la sursa de alimentare electrică

Înainte de conectarea produsului la rețea electrică, trebuie să vă asigurați că tensiunea, frecvența și performanțele rețelei corespund valorilor de pe placă de identificare a produsului. Cablul electric trebuie să se potrivească în priză. Este interzis să modificați ștecherul.

Produsul trebuie conectat direct la o priză de perete simplă. Este interzis să folosiți prelungitoare, triplu-ștechere și prize duble. Rețea de alimentare electrică trebuie echipată cu împământare și siguranță de 16 A.

Evități contactul cablului electric cu multii ascunzite, obiecte și suprafață fierbinti. În timp ce produsul este în funcționare, cablul trebuie desfășurat întotdeauna complet și poziția sa trebuie aleasă astfel încât să nu constituie un obstacol și în timpul utilizării produsului. Cablul de alimentare poate constitui un risc de împiedicare. Priza electrică trebuie amplasată astfel încât ștecherul electric să poată fi deconectat întotdeauna rapid. La deconectarea cablului electric nu trebuie niciodată să trageți de cablu, ci de carcasa ștecherului.

În cazul în care cablul electric sau ștecherul sunt deteriorate, trebuie să le deconectați imediat de la rețea și să contactați un atelier de service autorizat al producătorului pentru înlocuire. Nu folosiți produsul cu cablu sau ștecher deteriorate. Cablul electric și ștecherul nu pot fi reparate; în cazul defectării, acestea trebuie înlocuite cu altele noi, fără defecte.

Recomandări pentru utilizarea produsului

AVERTIZARE! În cazul în care suprafața plitei crapă, trebuie să deconectați imediat paratul de la sursa de alimentare electrică. Vasele din folie de aluminiu sau plastic nu trebuie puse pe suprafete fierbinți. Niciun fel de obiecte nu trebuie lăsate pe asemenea suprafete.

Nu puneti obiecte metalice, de exemplu vase de bucătărie, tacâmuri etc. pe placă de încălzire, deoarece pot deveni fierbinți. Utilizatorii care poartă inele, ceasuri și obiecte similare trebuie să fie atenți deoarece acestea pot deveni fierbinți dacă se află aproape de plita cu inducție.

Folosiți doar vase de tipurile și dimensiunile recomandate. Vasele destinate utilizării pe plita cu inducție trebuie să fie făcute din materiale feromagnetic, de exemplu oțel, fontă, fontă emailată și oțel inoxidabil pentru piptele cu inducție. De obicei, aceste vase sunt marcate cu simbolul corespunzător. Dacă nu sunteți siguri, contactați producătorul vaselor.

Vasele făcute din materiale diamagnetiche, cum sunt aluminiu, cupru, sticlă, inclusiv sticlă rezistentă la temperatură și ceramică nu se pot folosi pe plita cu inducție, în afară de cazul în care sunt prevăzute cu inserție feromagnetică și sunt marcate corespunzător.

Vasele destinate utilizării pe plita cu inducție trebuie să aibă un fund plat, cu diametru corespunzător. Vasele cu fund rotunjit nu se pot folosi pe plita cu inducție, chiar dacă sunt făcute din materiale feromagnetiche. Dimensiunile vaselor care se pot folosi pe plita cu inducție sunt prezentate în tabelul cu date tehnice. Nu folosiți vase pe al căror fund sunt montate picioare.

Nu puneti vase goale pe plită. Vasele și plita se pot deteriora la încălzirea unui vas gol.

Principiul de funcționare al plitei cu inducție se bazează pe emiterea unui câmp electromagnetic variabil. Persoanele cu regulațoare cardiaice trebuie să evite lucru cu plita cu inducție și staționarea în apropierea plitei în timpul funcționării acestora.

AVERTIZARE! Suprafața plăcii de încălzire poate fi fierbinți după utilizare. Nu o atingeți, deoarece poate provoca arsuri grave. Așteptați până ce placa de încălzire s-a răcit.

În cazul preparării alimentelor care pot împreșca fragmente fierbinți, trebuie să folosiți echipament de protecție personală pentru prevenirea arsurilor.

Asigurați-vă că pardoseala din apropierea plitei nu este alunecoasă. Acest lucru vă ajută să preveniți alunecarea, care ar putea provoca accidente grave.

UTILIZAREA PRODUSULUI**Instalarea, pornirea și utilizarea produsului**

Trebue să dezembalați complet produsul, să îndepărtați toate elementele de ambalaj; se recomandă să păstrați ambalajul, poate fi util mai târziu pentru transportul și depozitarea produsului.

Spălați produsul în conformitate cu instrucțiunile de la punctul „Întreținerea produsului”.

Puneti pe plită un vas corespunzător plin.

Placa de încălzire este echipată cu un senzor care împiedică funcționarea produsului în absența unui vas pus pe placă sau în cazul în care fundul vasului are un diametru mai mic decât cel specificat în tabelul cu date tehnice.

Asigurați-vă că butonul este poziția „OFF” (oprit) și introduceți ștecherul în priza de pe perete.

Folosind butonul, setați puterea în intervalul specificat în tabel.

După finalizarea lucrului, opriti plita punând butonul pe poziția „ON/OFF” și apoi luați vasul de pe plită.

AVERTIZARE! Când luați vasul de pe plită, trebuie să fiți foarte atenți. Vasul și placa plitei pot fi foarte fierbinți și pot provoca arsuri grave. Folosiți echipament de protecție cum ar fi mănuși și îmbrăcăminte de protecție.

Trebue să lăsați placa plitei să se răcească singură și apoi treceți la operațiile de întreținere aşa cum se arată la licitația „Întreținerea produsului”.

ATENȚIE! Plita se va opri automat după două ore de la ultima reglare a puterii din buton.

Întreținerea produsului

ATENȚIE! Toate operațiile de întreținere trebuie efectuate când alimentarea electrică a produsului este opriță. **Pentru aceasta, trebuie să scoateți ștecherul cablului de alimentare din priză.**

Placa de încălzire și alte părți ale produsului trebuie curățate folosind o lavetă înmuiată în soluție diluată de detergent pentru vase. După curățare, uscați produsul prin stergere. Placa trebuie curățată după fiecare utilizare, după ce s-a răcit complet. Trebuie să curățați toate resturile de alimente rămase pe placă, prevenind astfel supraîncălzirea lor în timpul utilizării ulterioare și, de asemenea, deteriorarea aparatului.

Pentru curățare nu folosiți solventi, agenți agresivi, alcool, benzină sau agenți de curățare abrazivi.

Orificiile de ventilație trebuie curățate folosind un aspirator.

Atenție! Niciodată nu cufundați produsul în apă sau orice alt lichid.

Depozitarea produsului

Dacă nu folosiți produsul mai mult timp, deconectați-l de la priza electrică.

Depozitați produsul la interior, protejat împotriva prafului, murdăriei și umidității. Se recomandă să păstrați produsul în ambalajul original.

Depozitați produsul în poziția sa de lucru. Nu stivuiți produsul. Nu puneti pe produs nimic în timpul depozitarea acestuia.

DATE TEHNICE

Parametru	Unitate	Valoare
Număr de catalog		YG-04700
Tensiune nominală	[V~]	220 - 240
Frecvență nominală	[Hz]	50 - 60
Putere nominală	[W]	3500
Gama de putere reglabilă	[W]	500 - 3500
Clasa de izolație		I
Frecvență de lucru	[kHz]	18 - 30
Clasa de protecție		IP23
Nivel de zgomot – presiune acustică	[dB(A)]	<70
Diametrul minim al fundului vasului	[cm]	12
Diametrul maxim al fundului vasului	[cm]	26
Masa maximă a vasului	[kg]	15
Domeniul temperaturii de lucru	[°C]	+60 ÷ +240
Masa netă	[kg]	5.6

CARACTERISTICA DE PRODUCTO

La cocina de inducción está destinada para calentar, cocinar y preparar comidas en los utensilios aptos para cocinas de este tipo. Por ser posible regular la potencia, cada usuario puede adoptar los parámetros de la cocina a sus necesidades. Dado el funcionamiento correcto, infalible y seguro del aparato, que depende de su uso adecuado:

antes de empezar la explotación del producto, deberá tomar conocimiento del Manual de Servicio y Mantenimiento, guardándolo.

El proveedor no se hace responsable de cualquier daño y lesiones originados por el uso del aparato contrario al destino, las normas de seguridad y recomendaciones brindadas en este manual. El uso incorrecto del producto originará pérdida de los derechos del usuario a la garantía.

DOTACIÓN

Se entregará la cocina completa, no precisándose su montaje. Antes de proceder a su uso, deberán retirar todos los elementos de embalaje y protección de transporte. Además, deberán seguir las operaciones previas reseñadas a continuación.

RECOMENDACIONES GENERALES DEL USO

Este producto ha sido diseñado para el uso profesional, que precisa su servicio por el personal calificado. El aparato está destinada para calentar, cocinar y preparar comidas en los utensilios aptos para cocinas de este tipo. Está prohibido usarlo de otra manera, colocar comidas directamente sobre la placa de cocina. Está prohibido reparar, desmontar o modificar el producto por sí mismo. Todas las reparaciones deberán realizarse por los técnicos autorizados.

Durante tales trabajos deberán vigilar el aparato todo el tiempo.

¡ ADVERTENCIA !

Durante la explotación el aparato se calienta mucho, no debiéndose tocar sus paredes por el peligro de quema.

Para afianzar su segura explotación, el producto no podrá ser usado por los niños menores a 8 años, personas descapacitadas física y mentalmente, tampoco por las personas que no tengan experiencia y no conozcan el equipo, a menos que estén supervisadas o instruidas debidamente acerca de su funcionamiento. Los niños no podrán limpiar ni realizar operaciones de mantenimiento del aparato.

Recomendaciones sobre transporte e instalación del producto

¡ ATENCIÓN ! El aparato podrá estar instalado y conectado solamente por personal calificado.

Se colocará el aparato sobre la base dura, plana e inflamable. La base deberá resistir el peso del aparato mismo y del utensilio colocado encima.

Deberán mantener un espacio de al menos 10 cms alrededor de las paredes laterales del equipo, no colocar encima ningún material que no sea resistente a las elevadas temperaturas, todo ello para afianzar la ventilación adecuada del producto. No deberán colocarlo cerca de los bordes de, p.e. mesa.

No colocar ningún equipo eléctrico encima del aparato, pues mientras el aparato esté funcionando, se genera el vapor de agua que pueda causar el cortocircuito y, en su consecuencia, sacudida eléctrica.

Está prohibido hacer orificios en el equipo, igual que otras modificaciones no previstas en el manual de servicio.

Se trasladará el aparato enfriado, agarrando su armario. Al trasladarlo, no pueden tirar por el conductor alimentador.

Por detrás y en el alrededor del equipo no deberán colocar ningún producto metálico.

La temperatura en el lugar de instalación y explotación del aparato deberá mantenerse entre +10° C y +38° C, la humedad relativa inferior al 90%, sin condensación del vapor de agua.

Recomendaciones sobre conexión a la red

Antes de conectar el aparato a la red de alimentación, hay que asegurarse si la tensión, la frecuencia y la capacidad de la red corresponden a los valores especificados en la placa de características del producto. La clavija debe encajar con la caja tomacorriente, estando prohibido modificar la clavija.

El aparato deberá estar conectado directamente a una caja tomacorriente simple de la red de alimentación, prohibiéndose usar todo tipo de cables de prolongación, enchufes múltiples y cajas tomacorrientes dobles. El circuito de la red de alimentación deberá estar provisto de un conductor neutro y protección de al menos 16 A.

Deberán evitar que el conductor de alimentación esté en contacto con bordes agudos, elementos y superficies calientes. Mientras el equipo esté funcionando, el conductor deberá estar plenamente extendido, no pudiendo su colocación trabar el manejo del aparato, ni originar tropiezo. La caja tomacorriente deberá encontrarse en el sitio que garantice rápida desconexión del enchufe. Al desconectar el enchufe, deberán tirar por el cuerpo del enchufe, nunca por el conductor.

Al estropearse el conductor de alimentación o el enchufe, deberán desconectar sin demora el aparato de la red, y ponerse en contacto con el servicio técnico del fabricante autorizado para cambiar los elementos deteriorados. Está prohibido usar el

aparato, estando deteriorado el conductor de alimentación o el enchufe. Estos elementos no podrán repararse, debiéndose reemplazarlos con piezas nuevas.

Recomendaciones sobre uso del producto

¡ADVERTENCIA! En el caso de que la superficie calentadora resulté agretada, deberán desconectar sin demora el aparato de la red.

Sobre las superficies calientes no se podrán colocar utensilios hechos en lámina de aluminio o plástico, no pudiéndose colocar sobre ellas ningún objeto, como ollas, cubiertos, etc.

Los usuarios que lleven anillos, relojes y cosas por el estilo, deberán tener cuidado porque los mismos pueden calentarse por encontrarse cerca de la placa de cocina.

Deberán utilizar solamente los utensilios de los tipos y tamaños recomendados. Los utensilios destinados para usar en las cocinas de inducción deberán ser hechas en materiales ferromagnéticos, tales como acero, hierro fundido, hierro fundido esmaltado o acero inoxidable. Se suele marcar tales utensilios con símbolos correspondientes. Si tienen alguna duda, contáctense con el fabricante del utensilio.

Los utensilios hechos en materiales diamagnéticos, tales como aluminio, cobre, vidrio, incluso vidrio refractario, materiales cerámicos, no podrán estar usados en la cocina de inducción, a menos que fueren dotados de una inserción ferromagnética, y debidamente marcados.

Los utensilios destinados para el uso en la cocina de inducción deberán tener el fondo plano, y el diámetro adecuado. No se podrán usar los utensilios del fondo convexo-cóncavo, aun si fueren hechos en materiales ferromagnéticos. Las dimensiones se brindan en el cuadro de características adjunto. No se podrán usar los utensilios dotados de zócalos /patitas/.

En la cocina no se deberán colocar utensilios vacíos, ya que tanto la cocina como el utensilio podrán deteriorarse por tratar de calentar un utensilio vacío.

La idea de funcionamiento de una cocina de inducción consiste en la emisión del campo electromagnético variable. Las personas que tengan instalados marcapasos deberán evitar el manejo y estancia cerca de la cocina mientras esté funcionando.

¡ADVERTENCIA! La superficie de la placa de cocina puede estar caliente tras su uso. No deberán tocarla para evitar el riesgo de quema. Esperar hasta que se enfrie.

Cuando estén preparando comidas y se corre el riesgo de que pedazos de las mismas puedan dispersar, deberán aplicar los medios de protección individual para evitar quemadas.

Asegurarse de que el piso alrededor de la cocina no esté resbaladizo, para evitar deslizamiento que pueda originar graves lesiones.

MANEJO DEL PRODUCTO

Instalación, puesta en marcha y manejo del aparato

Desempaquetar el equipo, quitando todos los elementos del embalaje, recomendando guardarlo para el futuro transporte y almacenamiento del producto.

Lavar el producto según consta en el punto "Mantenimiento del producto".

Sobre el aparato colocar un utensilio adecuado lleno.

La placa de cocina ha sido dotada de un captador que no deja de ponerla en funcionamiento en el supuesto de no haber colocado un utensilio sobre la placa, o cuando el diámetro de su fondo sea menor del definido en el cuadro de características técnicas. Asegurarse si el volante de mano esté en la posición "ON/OFF", y luego meter el enchufe a la caja tomacorriente. Girando el volante, ajustar la potencia dentro de la gama señalada en el cuadro de características.

Acabado el trabajo, desconectar la cocina, poniendo el volante en la posición "ON/OFF", y luego retirar el utensilio de la cocina.

¡ADVERTENCIA! Tengan cuidado especial al retirar el utensilio de la cocina. Tanto el utensilio como la cocina quedan muy calientes, lo que pueda originar graves quemadas. Se deberán aplicar los medios de protección individual, tales como guantes y ropa de protección.

Dejar que la cocina enfrie y proceder al mantenimiento descrito en el punto "Mantenimiento del producto".

¡ATENCIÓN! La cocina se desconectará automáticamente una vez pasadas dos horas de la última modificación de la potencia con el volante de mano.

Mantenimiento del producto

¡ATENCIÓN! Todas las operaciones de mantenimiento deberán realizarse cuando la cocina esté desconectada de la red de alimentación. **Para ello hay que sacar el enchufe de la caja tomacorriente.**

Se limpiará la placa de cocina y los demás componentes con un trapo mojado con una solución de agua y detergente, luego secarla. Se limpiará la placa tras cada uso, esperando hasta que enfrie de todo. Se deben quitar todas las sobras de alimentos dejadas en la placa, evitando así su quemado /chamuscado/, y protegiendo que el rendimiento del equipo baje.

Para limpieza no deberán aplicar disolventes, medios cáusticos, alcohol, gasolina ni sustancias abrasivas.

Limpiar los orificios de ventilación con aspiradora.

¡Atención! No meter el aparato en agua u otro líquido.

Almacenamiento del producto

En caso de no usar el aparato por un período de tiempo prolongado, deberán desconectarlo de la red de alimentación. Almacenarlo en los espacios cerrados, protegerlo contra polvo, suciedad y humedad. Se recomienda almacenarlo en el embalaje original de fábrica.

Almacenarlo en la posición de trabajo. No colocarlo uno encima de otro. Durante el almacenamiento no deberán colocar ningún producto encima.

DATOS TECNICOS

Parámetro	Unidad	Valor
Número de catálogo		YG-04700
Tensión nominal	[V]	220 – 240
Frecuencia nominal	[Hz]	50 – 60
Potencia nominal	[W]	3.500
Gama de ajuste de potencia	[W]	500 – 3.500
Clase de aislamiento		I
Frecuencia de trabajo	[kHz]	18 – 30
Grado de protección		IP23
Nivel de ruido – presión acústica	[dB (A)]	<70
Diámetro mínimo del fondo de utensilio	[cm]	12
Diámetro máximo del fondo de utensilio	[cm]	26
Peso máximo de utensilio	[kg]	15
Gama de temperatura de trabajo	[°C]	+60 - +240
Masa neta	[kg]	5,6

CARACTERISTIQUES DU PRODUIT

La plaque à induction est conçue pour chauffer, cuisiner et préparer des repas dans des récipients prévus pour les plaques à induction. La puissance réglable permet d'adapter les paramètres de fonctionnement à vos besoins.

Un fonctionnement correcte, fiable et en sécurité du produit dépend de son exploitation convenable, c'est pour cette raison :

Lisez et conservez la présente notice d'utilisation avant la première utilisation du produit.

Le fournisseur n'est pas responsable de dommages ou de blessures quelconques résultant de la mauvaise utilisation du produit, du non respect des règles de sécurité et des consignes de la présente notice d'utilisation. Une mauvaise utilisation du dispositif entraîne aussi la perte des droits à titre de garantie.

EQUIPEMENT

La plaque à induction est fourni assemblée. Cependant, avant d'utiliser le produit il convient de retirer tous les emballages et les éléments de protection installés pour le transport. En plus, l'utilisateur est obligé de faire quelques opérations préparatoires mentionnées dans la suite de la présente notice d'utilisation.

CONSIGNES GENERALES D'UTILISATION

Le produit est conçu pour un usage professionnel et uniquement un personnel qualifié a le droit de l'utiliser.

Le produit est conçu pour chauffer, cuisiner et préparer des repas dans des récipients prévus pour les plaques à induction. Il est interdit d'utiliser le produit pour d'autres activités ainsi que de mettre des plats directement sur la plaque chauffante.

L'utilisateur ne peut pas réparer, démonter ou modifier le produit lui-même. Uniquement un point de réparation autorisé a le droit d'effectuer toutes les réparations nécessaires.

Lors de l'utilisation du produit il faut tout le temps surveiller le produit.

AVERTISSEMENT ! Lors du fonctionnement le produit atteint une température élevée, par conséquent, vous ne pouvez pas toucher aux bords du produit car vous risquez de vous brûler.

Le produit ne peut être utilisé par des enfants de moins de 8 ans, par des personnes à capacités physiques et mentales réduites ainsi que par celles qui manquent d'expérience et qui ne connaissent pas l'équipement sauf si celles-ci soient surveillées, instruites du point de vue de l'utilisation du produit en sécurité de sorte que tous les risques soient compris. Empêchez les enfants de jouer avec le produit. Ils ne peuvent pas non plus nettoyer ou effectuer des opérations d'entretien sans être surveillés.

Consignes concernant le transport et l'installation du produit

ATTENTION ! Uniquement un personnel qualifié a le droit d'installer et de connecter le produit.

Imposez le produit sur une surface dure, plate, régulière et incombustible. La surface doit résister au poids du produit et à un récipient placé dessus.

Assurez un espace d'au moins 10 cm autour des parois latérales du produit, ne placez pas de matériaux non résistants à de hautes températures au-dessus du produit. Ainsi, une ventilation appropriée sera assurée. Ne placez pas le produit près des bords, p.ex. de la table.

N'installez aucun dispositifs électriques au-dessus du produit. Lors du fonctionnement, de la vapeur d'eau apparaît ce qui peut provoquer un court-circuit électrique et une commotion électrique.

Il est interdit de percer des trous dans le produit, ainsi que d'effectuer toute autre modification du produit qui n'est pas définie dans la notice d'utilisation.

Transportez le produit lorsqu'il est froid en le tenant par le boîtier. Ne déplacez pas le produit en le tirant par son câble d'alimentation.

Eloignez tous les objets et surfaces métalliques du produit.

La température dans le lieu d'installation et d'utilisation du produit doit être entre +10 °C + +38 °C et l'humidité relative doit être inférieure à 90% sans condensation de vapeur.

Consignes concernant le branchement du produit au réseau électrique

Avant de raccorder le produit au réseau électrique il convient de vous assurer que la tension, la fréquence et l'efficacité du réseau électrique correspondent aux valeurs figurant sur la plaque signalétique. La fiche doit également correspondre à la prise. Toutes modifications de la fiche sont strictement interdites.

Connectez le produit directement à une prise électrique unique. Il est interdit d'utiliser des rallonges, des répartiteurs et des doubles prises. Le circuit du réseau d'alimentation doit être munie d'un câble de protection et d'un système de protection d'au moins 16 A.

Le câble d'alimentation ne doit pas toucher aux arêtes vives ni aux objets et surfaces chauds. Lorsque le produit est en marche, le câble d'alimentation doit être toujours pleinement développé et sa répartition ne doit pas constituer un obstacle pendant l'utilisation du produit. La position du câble ne doit pas entraîner un risque de glissement. La prise électrique doit être située dans un endroit qui permet toujours de déconnecter rapidement le câble. Ne tirez pas le câble pour débrancher la fiche mais tirez plutôt le boîtier de la fiche.

En cas d'endommagement du câble d'alimentation ou de la fiche, débranchez-les immédiatement et rendez-les au point de service aurisé du fabricant pour les remplacer. N'utilisez pas le produit lorsque sa fiche ou son câble d'alimentation est endommagé. Il est interdit de réparer le câble d'alimentation ou de la fiche ; en cas d'endommagement de ces éléments il faut les remplacer.

Consignes concernant l'utilisation du produit

AVERTISSEMENT ! En cas de rupture de la surface chauffante débranchez immédiatement le produit de la source d'alimentation.

Ne posez pas de récipients en feuille d'aluminium ou en plastique sur des surfaces chaudes. Ne posez aucun objet sur ces surfaces.

Ne posez pas d'objets métalliques tels que des ustensiles de cuisine, des couverts, etc. sur la surface de la plaque chauffante car ils seront très chauds.

Les personnes qui portent des bagues, des montres ou ce type d'objets doivent être très prudentes car ils peuvent se chauffer lorsqu'ils se trouvent près de la surface de la plaque.

N'utilisez que des types et des dimensions des ustensils recommandés. Les ustensils conçus pour des plaques à induction doivent être effectués à base de matériaux ferromagnétiques tels que l'acier, la fonte émaillée, des gels ainsi qu'en acier inoxydable prévu pour les plaques à induction. D'habitude, ce type d'ustensils sont marqués par un symbole approprié. En cas de doutes, n'hésitez pas à contacter le fabricant d'un ustensil donné.

Les récipients en matériaux diamagnétiques, tel que l'aluminium, le cuivre, le verre, y compris le verre résistant à la chaleur, des matériaux céramiques ne peuvent pas être posés sur une plaque à induction, sauf s'ils sont équipés d'un insert ferromagnétique et portent des marquages appropriés.

Les récipients conçus pour être utilisés sur une plaque à induction doivent se distinguer par un fond plat et à un diamètre convenable. Il n'est pas possible d'utiliser des récipients avec des fonds arrondis même s'ils ont été effectués en des matériaux ferromagnétiques. Le tableau de données techniques indique les tailles des récipients à utiliser sur les plaques à induction. N'utilisez pas de récipients avec un fond équipé de pieds.

Ne posez pas de récipients vides sur la plaque. Tant la plaque que le récipient risquent d'être endommagés en cas de chauffage du récipient vide.

Le principe de fonctionnement de la plaque à induction s'appuie sur l'émission du champ électromagnétique alternatif. Il faut alors que les personnes ayant un stimulateur cardiaque évitent d'utiliser la plaque à induction et de rester près d'elle lors de son fonctionnement.

AVERTISSEMENT ! La surface de la plaque chauffante risque d'être chaude lors de son fonctionnement. Evitez de la toucher car vous risquez de subir des brûlures graves. Attendez le refroidissement de la plaque chauffante.

Lors de la préparation des plats qui risquent de faire propager de la nourriture, utilisez un équipement de protection individuelle pour éviter les brûlures.

Assurez-vous que le sol près de la plaque à induction n'est pas glissant. Ainsi, vous éviterez de glisser ce qui pourrait causer des blessures graves.

UTILISATION DU PRODUIT

Installation, mise en marche et utilisation du produit

Déballez le produit en enlevant tous les éléments de l'emballage ; il est quand-même recommandé de garder l'emballage qui peut être utile plus tard lors du transport et du stockage du produit.

Lavez le produit conformément aux indications du point « Entretien du produit ».

Posez un récipient approprié et rempli sur le produit.

La plaque chauffante est équipée d'un capteur qui ne permet pas de mettre en marche le produit en cas d'absence du récipient sur la plaque ou si le fond du récipient a un diamètre inférieur à celui spécifié dans le tableau des données techniques.

Assurez-vous que le bouton est en position « ON/OFF », puis branchez le produit à la prise électrique.

Définissez la puissance à l'aide du bouton selon la plage spécifiée dans le tableau.

Une fois le plat est prêt, éteignez la plaque en mettant le bouton en position « ON/OFF », puis, retirez le récipient de la plaque.

AVERTISSEMENT !

Soyez particulièrement prudent lorsque vous retirez le récipient de la plaque. Le récipient et la plaque à induction sont très chauds et peuvent provoquer des brûlures graves. Utilisez un équipement de protection individuelle comme des gants et des vêtements de protection.

Laissez la plaque à se refroidir, puis procédez à l'entretien décrit dans le point « Entretien du produit ».

ATTENTION ! La plaque à induction s'éteint automatiquement dans deux heures après le dernier changement de puissance à l'aide du bouton.

Entretien du produit

ATTENTION ! Procédez aux opérations d'entretien au moment où le produit est hors tension. Ainsi, **retirez d'abord la fiche du câble d'alimentation de la prise électrique.**

Nettoyez la plaque chauffante et les autres parties du produit avec un chiffon imbibé de solution aqueuse du liquide vaisselle doux. Ensuite, séchez le produit. Nettoyez la plaque après chaque utilisation lorsqu'elle est déjà froide. Eliminez tous les résidus

de nourriture pour ne pas les brûler lors de la prochaine utilisation du produit ; cela empêchera aussi de réduire l'efficacité du produit.

N'utilisez pas de solvants, d'abrasifs, d'alcool, d'essence ou d'autres produits abrasifs pour nettoyer le produit.

Nettoyez les trous de ventilation avec un aspirateur.

Attention! N'immergez jamais le produit dans de l'eau ni dans tout autre liquide.

Stockage du produit

Si le produit n'est pas utilisé pendant longtemps, débranchez-le de la prise électrique.

Stockez le produit dans des locaux, à l'abri de la poussière, des saletés et de l'humidité. Il est recommandé de conserver le produit dans son emballage d'origine.

Stockez le produit dans sa position de fonctionnement. N'empilez pas les couches de produit. Ne placez rien sur le produit pendant le stockage.

DONNEES TECHNIQUES

Paramètre	Unité de mesure	Valeur
Numéro catalogue		YG-04700
Tension nominale	[V~]	220 - 240
Fréquence nominale	[Hz]	50 - 60
Puissance nominale	[W]	3500
Plage de réglage de puissance	[W]	500 - 3500
Classe d'isolation		I
Fréquence de fonctionnement	[kHz]	18 - 30
Degré de protection		IP23
Niveau de bruit – pression acoustique	[dB(A)]	<70
Diamètre minimal du fond du récipient	[cm]	12
Diamètre maximal du fond du récipient	[cm]	26
Poids maximal du récipient	[kg]	15
Plage de température de service	[°C]	+60 ÷ +240
Poids net	[kg]	5,6

CARATTERISTICA DEL PRODOTTO

Il fornello a induzione è destinato a riscaldare, cucinare e preparare le pietanze nelle pentole destinate per l'uso sui fornelli a induzione. Grazie alla regolazione della potenza è possibile adattare i parametri di funzionamento del fornello alle proprie esigenze. Il lavoro corretto, affidabile e sicuro del prodotto dipende dal corretto utilizzo, per tale motivo:

Prima di utilizzare il prodotto bisogna leggere e conservare il manuale.

Il fornitore non è responsabile per i danni e le lesioni causate ad esito dell'utilizzo non corretto con la destinazione, del mancato rispetto delle leggi di sicurezza e delle indicazioni del presente manuale. L'utilizzo non corretto con la destinazione, causa anche la perdita del diritto alla garanzia commerciale e legale da parte dell'utente.

ACCESSORI

Il fornello viene consegnato in stato completo e non richiede il montaggio. Prima di iniziare a utilizzare il prodotto bisogna rimuovere tutti gli elementi dell'imballo e delle protezioni utilizzate durante il trasporto. Sono richieste anche le azioni preparatorie, descritte nelle seguenti parti delle istruzioni.

CONSIGLI GENERALI PER L'UTILIZZO

Il prodotto è stato progettato per l'utilizzo professionale e la sua gestione dovrebbe essere effettuata dal personale dotato delle adeguate competenze.

Il prodotto serve solo a riscaldare, cucinare e preparare le pietanze nelle pentole destinate per l'uso sui fornelli a induzione. È vietato l'uso diverso dell'apparecchio, nonché posizionare le pietanze direttamente sul piano di cottura.

È vietata la riparazione, lo smontaggio o la modifica autonoma del prodotto. Tutte le riparazioni devono essere eseguite dal centro di riparazione autorizzato.

Durante l'utilizzo si deve tenere il prodotto tutto il tempo sotto controllo.

AVVERTENZA! Durante il funzionamento il prodotto si riscalda fino ad una temperatura elevata, non si deve toccare le pareti del prodotto durante il suo funzionamento, il suddetto costituisce il pericolo delle ustioni gravi.

Il prodotto non è destinato a essere utilizzato dai bambini con almeno fino ad 8 anni di età e dalle persone con le capacità fisiche e mentali ridotte e dalle persone senza l'esperienza e la conoscenza dell'apparecchio. A meno che tali persone siano supervisionate o istruite all'uso sicuro del prodotto, in modo da rendere i rischi legati ad esso comprensibili. I bambini non dovrebbero giocare con il prodotto. I bambini senza la sorveglianza non dovrebbero né pulire né eseguire gli interventi di manutenzione dell'apparecchio.

Consigli riguardanti il trasporto e l'installazione del prodotto

ATTENZIONE! L'installazione e il collegamento del prodotto possono essere effettuati esclusivamente da personale qualificato. Il prodotto può essere posizionato esclusivamente sul pavimento solido, piatto, livellato e non infiammabile. Il pavimento dovrebbe sostenere il peso dell'apparecchio stesso e delle pentole posizionate su di esso.

Bisogna garantire uno spazio di almeno 10cm intorno alle pareti laterali del prodotto, sopra il prodotto non posizionare i materiali non resistenti alla temperatura elevata. Il suddetto permetterà una corretta ventilazione del prodotto. Non posizionare nelle vicinanze dei bordi, per esempio del tavolo.

Non posizionare alcun dispositivo elettrico sopra il prodotto. Durante il funzionamento viene rilasciato il vapore d'acqua, il quale può provocare il cortocircuito dell'installazione elettrica e può costituire la causa di folgorazioni.

È vietata la perforazione di qualsiasi foro nel prodotto, nonché qualsiasi altra modifica al prodotto non descritta nelle istruzioni. Spostare il prodotto solo dopo il suo raffreddamento, afferrando per l'involucro. Non spostare l'apparecchio tirandolo per il cavo di alimentazione.

Dietro il prodotto e nelle sue vicinanze non mettere alcun prodotto, né superficie in metallo.

La temperatura nel luogo d'installazione e d'utilizzo del prodotto deve essere compresa tra +10 °C ÷ +38 °C, e l'umidità relativa non deve superare il 90% senza condensa del vapore acqueo.

Consigli riguardanti il collegamento del prodotto all'alimentazione

Prima di collegare il prodotto all'alimentazione bisogna assicurarsi che la tensione, la frequenza e l'efficienza della rete di alimentazione rispettino i valori indicati sull'etichetta d'identificazione del prodotto. La spina deve essere adattata alla presa. È vietata qualsiasi modifica alla spina.

Il prodotto deve essere collegato direttamente alla presa singola della rete di alimentazione. È vietato l'uso delle prolunghe, degli adattatori e delle prese doppie. Il circuito della rete di alimentazione deve essere dotato di un conduttore di protezione e di una protezione di almeno 16 A.

Evitare il contatto del cavo di alimentazione con i bordi affilati e con gli oggetti e le superfici calde. Durante il funzionamento del prodotto, il cavo di alimentazione deve essere sempre completamente steso, e il suo posizionamento deve essere definito in modo da non costituire un ostacolo durante l'utilizzo del prodotto. Il posizionamento del cavo di alimentazione non può causare

il pericolo di inciampo. La presa di alimentazione dovrebbe trovarsi in un posto che permette sempre lo scollegamento veloce della spina del cavo che alimenta il prodotto. Durante lo stacco della spina del cavo di alimentazione bisogna tirare sempre per l'involucro della spina e mai per il cavo.

Qualora il cavo di alimentazione o la spina vengano danneggiati, bisogna scollarli immediatamente dalla rete di alimentazione e contattare per la sostituzione il centro di assistenza autorizzato. Non utilizzare il prodotto con il cavo di alimentazione o con la spina danneggiata. Il cavo di alimentazione o la spina non possono essere riparati, in caso di danneggiamento di tali elementi bisogna sostituirli con gli elementi nuovi privi di vizi.

Consigli riguardanti l'utilizzo del prodotto

AVVERTENZA! In caso di incrinature sulla superficie di cottura, scolare immediatamente l'apparecchio dalla fonte di alimentazione.

I piatti di carta stagnola o di plastica non dovrebbero essere posizionati sulle superfici calde. Su tali superfici non si deve lasciare alcun oggetto.

Non posizionare gli oggetti in metallo come i piatti, le posate ecc. non dovrebbero essere posizionate sulla superficie del piano di cottura, in quanto possono scaldarsi.

Gli utenti che portano gli anelli, gli orologi e simili dovrebbero stare attenti, in quanto tali oggetti possono scaldarsi se si trovano nelle vicinanze della superficie del piano di cottura.

Bisogna utilizzare esclusivamente i tipi di pentole consigliati e aventi le dimensioni consigliate. Le pentole destinate per l'utilizzo sui fornelli a induzione dovrebbero essere realizzate in materiali ferromagnetici, come l'acciaio, la ghisa, la ghisa smaltata e in acciaio inox destinato per l'utilizzo sui fornelli a induzione. Solitamente, tali pentole sono identificate con un simbolo. In caso di necessità, contattare il fabbricante della pentola.

Le pentole in materiali diamagnetici come: alluminio, rame, vetro, incluso il vetro resistente al calore, i materiali di ceramica non possono essere utilizzati sul fornello a induzione, a meno che non siano stati dotati dell'inserto ferromagnetico e possiedano l'adeguata identificazione.

Le pentole destinate all'utilizzo sul fornello a induzione dovrebbero avere il fondo piatto di un diametro adeguato. Le pentole con il fondo arrotondato non possono essere utilizzate sul fornello a induzione, anche se sono realizzate in materiali ferromagnetici. Le dimensioni delle pentole possibili da utilizzare sul fornello a induzione sono riportate nella tabella con le caratteristiche tecniche. Non utilizzare le pentole con il fondo dotato di piedini.

Non posizionare sul fornello le pentole vuote. Il fornello e la pentola possono danneggiarsi durante la prova di riscaldamento della pentola vuota.

La regola di funzionamento del fornello a induzione si basa sull'emissione del campo elettromagnetico alternato. Le persone con lo stimolatore cardiaco dovrebbero evitare l'utilizzo del fornello a induzione e non dovrebbero stare nelle vicinanze del fornello durante il suo funzionamento.

AVVERTENZA! La superficie del piano di cottura può essere calda dopo l'utilizzo. Non toccarla, in quanto può causare gravi ustioni. Aspettare fino al raffreddamento del piano di cottura.

Bisogna utilizzare le protezioni individuali, le quali proteggono dalle ustioni, in caso di preparazione delle pietanze, le quali durante la loro preparazione possono spargere i frammenti dei cibi caldi.

Assicurarsi che il pavimento nelle vicinanze del fornello non sia scivoloso. Il suddetto permetterà di evitare lo scivolamento, il quale può provocare gravi lesioni.

UTILIZZO DEL PRODOTTO

Installazione, avvio e utilizzo del prodotto

Bisogna disimballare il prodotto, rimuovendo completamente tutti gli elementi dell'imballo e si consiglia la conservazione dell'imballo, esso può essere d'aiuto durante il successivo trasporto e magazzinaggio del prodotto.

Lavare il prodotto in conformità alle indicazioni riportate nel punto "Manutenzione del prodotto".

Posizionare sul prodotto la pentola apposita e riempita.

Il piano di cottura è stato dotato di un sensore che impedisce l'avvio del prodotto in caso di mancanza della pentola sul piano di cottura o se il fondo della pentola avrà il diametro più piccolo di quanto stabilito nella tabella con le caratteristiche tecniche.

Assicurarsi che la manopola si trovi nella posizione „ON/OFF” e successivamente collegare la spina del prodotto alla presa di rete. Mediante la manopola impostare la potenza nell'ambito riportato nella tabella.

A lavoro terminato spegnere il fornello spostando la manopola nella posizione „ON/OFF”, quindi rimuovere la pentola dal fornello

AVVERTENZA! Prestare massima attenzione durante la rimozione della pentola dal fornello. La pentola e il piano di cottura sono molto caldi e possono costituire causa di gravi ustioni. Utilizzare le protezioni individuali sotto forma di guanti e d'abbigliamento protettivo.

Permettere al piano di cottura di raffreddarsi autonomamente, e successivamente procedere alla manutenzione descritta nel punto "Manutenzione del prodotto"

ATTENZIONE! Il fornello si spegne autonomamente dopo due ore dall'ultima modifica della potenza effettuata mediante la manopola.

Manutenzione del prodotto

ATTENZIONE! Tutti gli interventi di manutenzione devono essere eseguiti con l'alimentazione del prodotto spenta. A tale scopo bisogna scollegare la spina del cavo di alimentazione dalla presa di rete.

Bisogna pulire il piano di cottura e le altre parti del prodotto con l'uso di un panno impregnato di una soluzione acquosa del detergente per i piatti delicato. Dopo la pulizia asciugare il prodotto. Bisogna pulire il piano di cottura dopo ogni utilizzo, aspettando prima il suo totale raffreddamento. Bisogna pulire tutti i residui alimentari, i quali sono rimasti sul piano di cottura, il che preverrà la loro carbonizzazione durante l'utilizzo successivo, nonché preverrà la riduzione dell'efficienza del prodotto.

Per la pulizia non utilizzare i solventi, le sostanze caustiche, l'alcol, la benzina o i prodotti abrasivi.

Pulire con l'aspirapolvere i fori di ventilazione .

Nota! Non immergere l'apparecchio in acqua o in qualsiasi altro liquido.

Magazzinaggio del prodotto

Qualora il prodotto non venga utilizzato per un periodo di tempo prolungato bisogna scollegarlo dall'alimentazione.

Durante il magazzinaggio conservare il prodotto nei locali, proteggere dalla polvere, dalla sporcizia e dall'umidità. Si consiglia il magazzinaggio del prodotto nell'imballo di fabbrica.

Immagazzinare il prodotto nella posizione di lavoro. Non posizionare i prodotti a strati. Durante il magazzinaggio non posizionare niente sul prodotto.

CARATTERISTICHE TECNICHE

Parametro	Unità di misura	Valore
N. di catalogo		YG-04700
Tensione nominale	[V~]	220 - 240
Frequenza nominale	[Hz]	50 - 60
Potenza nominale	[W]	3500
Campo di regolazione della potenza	[W]	500 - 3500
Classe d'isolamento		I
Frequenza operativa	[kHz]	18 - 30
Grado di protezione		IP23
Livello di rumorosità - pressione acustica	[dB(A)]	<70
Diametro minimo del fondo della pentola	[cm]	12
Diametro massimo del fondo della pentola	[cm]	26
Peso massimo della pentola	[kg]	15
Campo della temperatura di esercizio	[°C]	+60 ÷ +240
Peso netto	[kg]	5,6

